

Portsmouth fué ayer el blanco de centenares de aviones alemanes; hubo grandes batallas aéreas

Las acciones en la costa sudeste y en el canal duraron todo el día y Berlín anunció haber derribado 71 aviones

Sin embargo, aun no comienza la ofensiva final contra G. Bretaña

TAMBIEN FUERON DERRIBADOS NUMEROSOS AVIONES ALEMANES

LONDRES, 12. — (UP). — Más de cien aviones han librado hoy una serie de combates sobre el Canal y la zona sudeste de la Costa. Aviones de combate británicos han interceptado una potente fuerza raidista que se aproximaba a tierra. Inconformadamente se anuncia que hay cinco aviones alemanes derribados y otros dañados. Los raidistas atacaron dos veces una muralla de globos derribados uno de ellos. Una patrulla de aviones de combate británicos contrarrestó el primer ataque librando con los enemigos un combate que duró alrededor de media hora. Las ametralladoras resonaban a gran altura sobre la costa.

BERLIN, 12. — (UP). — La DNB informa oficialmente que una formación de aviones alemanes atacó el puerto británico de Portsmouth. Se sabe que el ataque ocurrió a mediodía, pero no hay mas detalles. Desde un puerto suroccidental inglés los ataques alemanes contra las barreras de globos que protegen a la costa comenzaron nuevamente esta mañana, debiendo cobrar altura ante el fuego antiaéreo, mientras los aviones de caza británicos salieron a su encuentro, mientras un globo era derribado. Dos aparatos alemanes se lanzaron contra el globo desde gran altura, dirigiéndose después a Alemania.

BERLIN, 12. — (UP). — La DNB informó a las 19 horas que en esos momentos el número de aviones británicos derribados durante el ataque alemán a Portsmouth subía a cuarenta. Sin embargo, todavía no se tienen detalles completos de la batalla de hoy.

LONDRES, 12. — (UP). — Cerca de treinta aviones alemanes volaron sobre un pueblo de la costa suroeste inglesa siendo derribados cinco, incluyendo uno por las baterías antiaéreas. Por lo menos, doce pilotos alemanes saltaron a tierra en paracaídas, algunas bombas alemanas cayeron en un campo de golf.

GRAN BATALLA AEREA
LONDRES, 12. — (UP). — Los Ministerios del Aire y de Información anuncian que se ha librado una gran batalla aérea sobre el Canal de la Mancha y sobre el Estuario del Támesis. A las 15 horas la gran batalla aérea continuaba en un frente de cuatrocientos kilómetros, desde el estuario hasta la costa del Canal de la Mancha, calculándose extraoficialmente que los alemanes han perdido quince máquinas, elevando el total a cuatrocientos desde mediados de junio.

CINCO DERRIBADOS
LONDRES, 12. — (UP). — Doce aviones alemanes se lanzaron al espacio en paracaídas desde cinco aviones que fueron derribados en un pueblo de la costa suroeste. Uno de los aviones descendió en una calle. Los otros cuatro fueron tomados prisioneros rápidamente.

Un aparato de bombardeo fué derribado en un otro pueblo de ese sector, en cuyos distritos residenciales había arrojado cuatro bombas que destruyeron una casa que pertenecía a una mujer que recién acaba de cumplir cien años de edad.

Los círculos bien informados dudan que los ataques alemanes de hoy que se han limitado a la costa suroccidental y que no han afectado en forma alguna el área de Londres, constituyan el comienzo de la guerra relámpago contra Gran Bretaña, pero están de acuerdo en que, tienen, por objeto poner a prueba la potencia de la Real Fuerza Aérea, como preliminares de ataques todavía más formidables, como asimismo están destinados a causar grandes perjuicios en los puertos y en la Marina Mercante de acuerdo con el programa alemán para establecer un bloqueo de grandes proporciones contra Gran Bretaña.

Se confirma que Alemania está concentrando grandes cantidades de fuerzas en los grandes aeródromos, especialmente en el norte de Francia. Se espera que llegue el momento en que los alemanes lancen sobre las islas flotas de más de quinientos aviones.

DOS OLAS DE AVIONES
El ataque aéreo alemán a la costa suroeste de Inglaterra se hizo con una primera ola de 21 bombarderos de picada y una segunda de quince. En

sus ataques de las primeras horas de la mañana, los alemanes arrojaron bombas de gran calibre y de la clase llameante. Las bombas causaron una "chilladora" en la zona sudeste. Las bombas causaron considerables perjuicios, pero pocas víctimas.

A medida que continuaban recibiendo informaciones sobre el raid de todos los puntos en que los ataques fueron hechos, se hace más y más evidente que los alemanes están empleando centenares de aviones. Los aviones británicos continúan saliendo en el acto al encuentro de los atacantes.

SIGUEN LOS COMBATES

LONDRES, 12 (U. P.). — Cálculos no oficiales hechos hasta el momento, en las últimas horas de la tarde, sobre los aeroplanos enemigos derribados seguían subiendo, pues a las 18 horas continuaban los combates aéreos.

Se ha informado que los aviones británicos derribaron a dos máquinas alemanas que atacaban a barcos mercantes frente a la costa suroeste. Las máquinas de la Real Fuerza Aérea descendían después de librar combate para volver a ascender pocos minutos después.

UN CONVOY

BERLIN, 12 (U. P.). — La DNB informa que aviones de bombardeo atacaron hoy un convoy frente a Margate cerca del mediodía y hundieron a cuatro buques mercantes con un total de diez mil toneladas. Los buques se incendiaron. Los aviones picaron contra las naves en medio de un formidable fuego antiaéreo y derribaron a tres aparatos Hurricanes y dos Spitfire. Todos los aviones alemanes que participaron en este raid regresaron intactos a sus bases.

PERJUICIOS
BERLIN, 12 (U. P.). — A las 16 horas la DNB describió el ataque contra el puerto británico de Portsmouth, diciendo que los alemanes volaron sobre la base naval de Spithead divididos en tres grupos antes de llegar a su destino. Uno de los grupos atacó las plantas de municiones y los depósitos de minas, en tanto que los otros dos grupos atacaban los muelles del Gobierno y los tanques de petróleo. Las explosiones fueron fuertes y aparecieron columnas de humo en distintos puntos. Los incendios se extendieron asumiendo proporciones que no habían sido vistas hasta ahora por aviones alemanes en suelo británico.

La DNB agrega que hasta esos momentos, las 16 horas, habían sido derribados 23 aparatos británicos y seis alemanes en los ataques de hoy al Canal de la Mancha.

MAS FEROCES
En círculos bien informados se dice que es altamente probable que estos ataques no solamente sean continuados, sino que sean aún más feroces desde ahora en adelante, pero se han negado a confirmar si ello es el comienzo de la verdadera ofensiva, sosteniendo que si que son el primer paso hacia el establecimiento definitivo de la superioridad aérea alemana.

A las 19.20 horas, la DNB anunció que alcanzaba a setenta y uno el número de aviones británicos derribados hoy.

BERLIN, 12 (U. P.). — Según círculos autorizados, las cifras totales y finales de las pérdidas habidas en las grandes batallas aéreas libradas hoy son de setenta y un aviones británicos derribados y 19 alemanes desaparecidos.

La DNB informa que una escuadrilla de "Stukas" atacó a un convoy fuertemente protegido al este de Spithend, hundiendo a dos barcos mercantes e incendiando a otro.

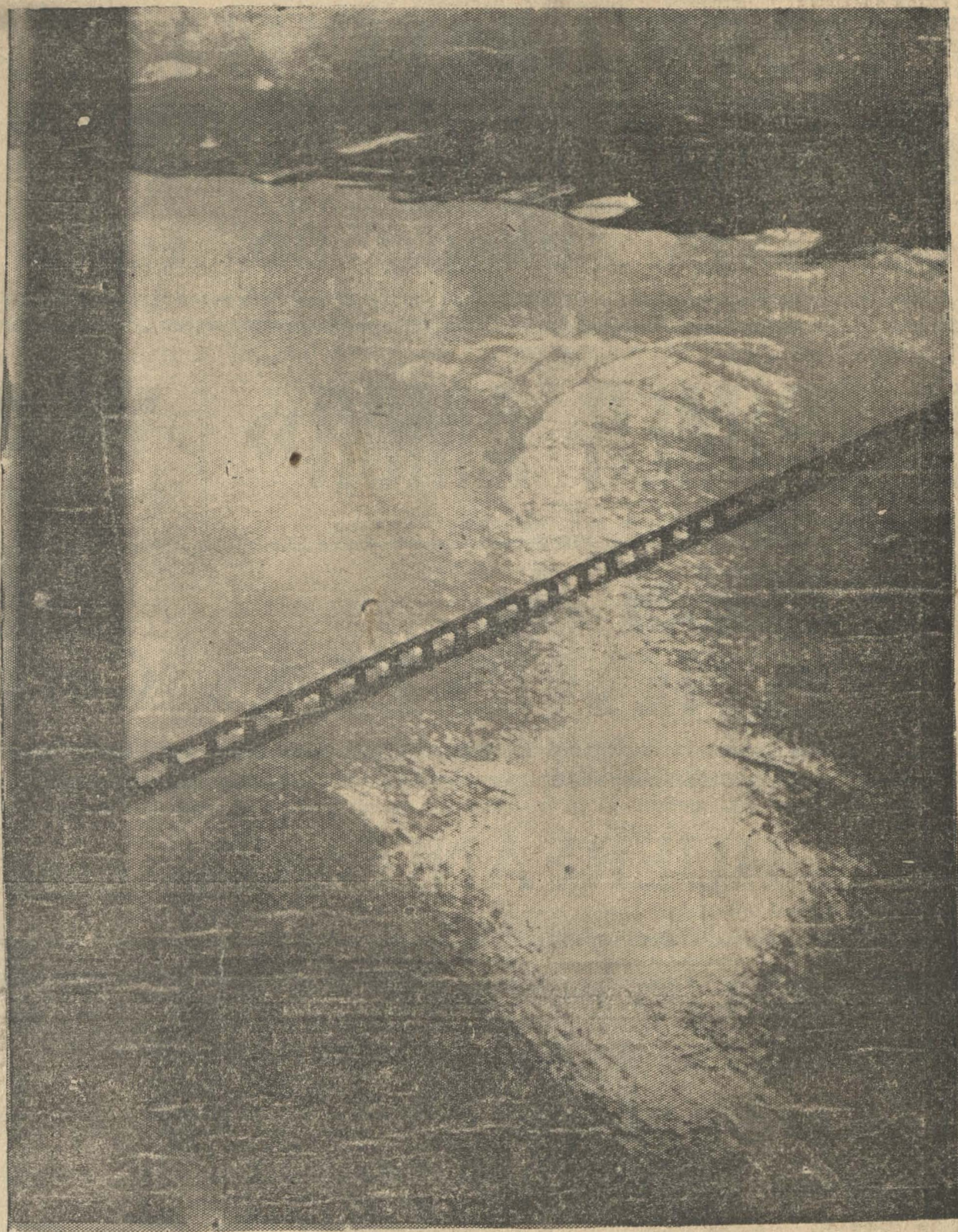
Se perdieron en esta acción un avión británico y uno alemán.

OCASION UNICA

Automóvil Hudson, cerrado neumáticos nuevos 6 kilómetros por litro por viaje vend.

ANIBAL PINTO 681. TALCAHUANO.

VOLANDO SOBRE EL BIO-BIO



FOTOGRAFIA tomada sobre el río Bio Bio en uno de los últimos vuelos del primer avión del Club Aéreo de Concepción. Aparece la gran corriente de agua azul cruzada por el futuro puente carretero que unirá a la ciudad con una de las regiones más bellas de Chile: San Pedro, con sus lagunas y la base aérea militar que se levantará en este punto, y más lejos los pueblos del carbón, con el hermoso parque de Lota, y el golfo de Arauco impresionante en la vasta majestad de

El asesinato de Hoggia coloca a Grecia en una difícil situación, pues Italia haría protesta

Se acusa a Atenas de ayudar en forma decidida a las fuerzas de G. Bretaña

GOBIERNO GRIEGO DICE QUE EL ASESINATO ERA SIMPLE BANDIDO

ROMA 12 (UP). — En un comentario sobre la muerte del líder irredentista albanés Hoggia, el diario "Il Popolo di Roma" acusa a Grecia de haber violado abiertamente su neutralidad ayudando a Gran Bretaña en el reaprovisionamiento de sus buques y aviones, permitiendo también a los agentes británicos libre paso entre la frontera grieco-albanesa.

Dice que la compañía petrolera Shell construyó doscientos puestos petroleros en sitios estratégicos en los últimos dos años para el abastecimiento de las fuerzas aéreas y navales británicas en las operaciones recientes en el Mediterráneo.

LONDRES 12 (UP). — En círculos responsables, comentando el editorial de "Il Popolo di Roma" sobre Grecia, sostiene que si Inglaterra tuviera alguna intención de hacer un avance a través de Grecia, Italia haría otro tanto.

ROMA 12 (UP). — Se ha desmentido que Ciano haya ido a Atenas en relación con el incidente de la muerte del líder albanés Hoggia, sosteniendo que está en Roma estudiando la documentación recibida.

Raffaele Jacomoni, Teniente General de Albania, ha llegado a Roma y posiblemente conferenciará con Mussolini acerca de estos hechos.

DESCONTENTO EN GRECIA
ATENAS 12 (UP). — Informaciones fechadas en Atenas

sino, también a Italia, porque en Roma se le ha dado el carácter de "tragedia".

Sin embargo, se califica en fuente autorizada de alarmista y sin fundamento la información de que se contempla una acción militar.

LONDRES OPINA.

LONDRES 12 (UP). — Las últimas noticias que se reciben de los Balcanes indican que Alemania e Italia ejercen una fuerte presión sobre el gobierno de Atenas con el propósito de obtener el consentimiento de Grecia a sus fines. Se dice en esta ciudad que este hecho está en relación con los objetivos italianos en África y la ofensiva contra la Somalia, todo lo cual con la amenaza de una ofensiva contra Egipto, tiene por objeto hacer que los británicos concentren allí todas las fuerzas del Medio Oriente y hacer que Grecia se sienta aislada y no protegida por la garantía británica a su independencia.

Se afirma que Italia está empleando su influencia en Grecia no solo en provecho sino también en el de Alemania. Se estima que la

anunciada nota de protesta italiana a Grecia por el supuesto asesinato del líder albanés Hoggia es una parte de las intrincadas maniobras del Eje para intimidar a Grecia.

UN BANDIDO.
ATENAS 12 (UP). — Hasta las últimas horas de la noche no se ha recibido de Roma la protesta oficial en relación con el asesinato de Hoggia. La Agencia noticiosa oficial de Atenas dice esta noche que Daut Hoggia era un bandido conocido y reclamado en Grecia desde hace veinte años por asesinato.

Se señala que dos albaneses trataron de deslizarse por la frontera de Grecia sin pasaportes siendo detenidos por la policía. Confesaron haber matado a Hoggia en una pelea en territorio albanés y huir a Grecia a fin de cobrar la recompensa.

Su cabeza fué puesta a precio y Hoggia se había escondido en Albania donde todas las demandas de extradición por parte de Grecia fueron rechazadas.

España reserva derechos ante intensificación del bloqueo inglés; una nota

LONDRES, 12. — (UP). — Se sabe en fuente fidedigna que el Embajador de España, Duque de Alba, visitó el Foreign Office en el pasado fin de semana, e hizo entrega al sir Alexander Cadogan de una nota en que se expresa que el Gobierno español reserva sus derechos en lo tocante a la reciente extensión y estrechamiento del bloqueo británico. Se supone que ello significa que Franco se considera en entera libertad de acción, si considera más tarde necesario desafiar el control del contrabando.

ESTADOS UNIDOS NO TIENE INTERES ALGUNO PARA TRATAR A JAPON DE MANERA DISTINTA A LA QUE USA CON LOS DEMAS; ENVIO NOTA

Es la respuesta a una protesta nipona

WASHINGTON, 12. — (UP). — En un mensaje por radio la Agencia Domei anuncia que la Cancillería nipona recibió hoy la respuesta oficial a la protesta del Japón contra el embargo norteamericano de gasolina, protesta que fué presentada al Departamento de Estado por el embajador Hourinouchi. La nota indica también que Estados Unidos no tiene interés en tratar al Japón en forma diferente a la que trata a las demás naciones.

FRIAMENTE FUE RECIBIDA EN LA CAPITAL YANQUI LA PROPOSICION DE UNA ALIANZA CON EL CANADA

WASHINGTON, 12. — (UP). — Los círculos políticos oficiales han recibido friamente la proposición formulada en el "Herald Tribune" de Nueva York acerca de una alianza entre Estados Unidos y el Canadá, aun cuando ella ha sido celebrada entusiastamente por la activa minoría de los más ardientes partidarios de los aliados. En los círculos diplomáticos se guarda amplia reticencia sobre el particular. En gran parte se atribuye la frialdad con que ha sido recibida la proposición a la histórica oposición americana a lo que Jorge Washington calificaba de "alianzas engorrosas".

UNA BOMBA ESTALLO EN ESTACION FERROVIARIA RUMANA EN DANUBIO

BUCAREST 12 (UP). — La explosión de una poderosa máquina infernal casi destruyó totalmente la estación de Clamash sobre el Danubio, 80 kilómetros más abajo de Bucarest. No se ha revelado el número de bajas. Poco antes de la explosión un hombre depositó una gran maleta en las oficinas de la Estación y solicitó que se la enviaran a Bucarest donde la retiraría. Clamash es una estación usada especialmente por los habitantes de la parte baja de la Dobruja, respecto de la cual Rumania y Bulgaria están disputándose actualmente.

¡PAVOS BRONCEADOS! ¡HUEVOS PARA INCUBAR!

MEJORE LA CALIDAD DE SUS PAVOS
Adquiriendo esta RAZA GIGANTE MANMOUTH.
TRIOS DE PAVOS BRONCEADOS A \$ 5.00.
(1 macho y 2 hembras)

CADA DOCENA DE HUEVOS DE PAVOS
BRONCEADOS \$ 120.

	Docena
Leghorn americana	\$ 18.-
Leghorn inglesa	21.-
Catalana del Prat	21.-
Rhode-Island (roja)	24.-
Minorca negra	30.-
White Wyandottes	36.-
Plymouth-Rock (castellana grande)	36.-
Orpington negra	48.-
Orpington leonada	48.-
Orpington blanca	60.-
Indian Game	60.-
Inglesa de Pelea	60.-
Asil de Pelea	60.-
POLLITOS UN DIA: Leghorn	\$ 3.-
Catalanes \$ 3.50, Rhode-Island	\$ 4.-
Wyandottes \$ 6.- y Plymouth-Rock	\$ 6.- cada uno.

Tenemos: huevos, pollitos, aves adultas, conejos, perros, gatos de raza, peces, tortugas, incubadoras, criadoras. En el CATALOGO figuran los precios. No mandamos huevos ni pollitos contra reembolso. Atendemos sólo pedidos acompañados de su importe. CATALOGO CON lista de precios se remite enviando UN PESO en estampillas de Correo a:

PAJARERIA, CRIADERO Y ACUARIO "OSIRIS"
Morandé 237-A. — SANTIAGO. — Teléfono 71529

Valor del \$ 52.-
Entero

ADQUIERA
SU BILLETE
CON TIEMPO

EL
DECIMO \$ 5.20

I otería de Concepción

PROXIMO SORTEO EL 17 DE AGOSTO DE 1940

PREMIO MAYOR: \$ 200.000

BAEROS ARANA 1060 — CASILLA 370 — CONCEPCION — EL GERENTE

HOY SELECTA 6.45
NOCHE 9.45
MAYORES
CENTRAL
PLATEA \$ 5.50 — BALCON \$ 3.40 — GALERIA \$ 1.40
LOS MAS LINDOS TANGOS
LAS MAS BELLAS CANCIONES

OTRO GRAN SUCESO ARGENTINO
EL ASTRO DEL TANGO

HUGO DEL CARRIL
AMANDA LEDESMA

UNA JOYA DEL CINE
PRONTO EN PREMIERE

«INTERMEZZO» (UNA HISTORIA DE AMOR)

LESLIE HOWARD
Ingrid BERGMAN

HOY en el ROXY GRANDIA ROTATIVO

Anticipado para hoy
por ser el jueves
día festivo

DESTACAMOS EN EL PROGRAMA DE HOY
INCIDENTE FRONTERIZO
RUSO JAPONES
Ventisqueros de Magallanes
BELLEZAS NATURALES
FUNDACION ROCKEFELLER
MUY INTERESANTE
Campeonato de Mentiras
Platea Baja \$ 3.40 Alta \$ 2.40 Tertulia \$ 1.20

CINE CONTINUADO de 14½ a 24

CIENTIFICAS — ACTUALIDADES — NOTICIARIOS — DIBUJOS DESCRIPTIVAS — ETC. ETC.

LA FUNCION COMIENZA CUANDO UD. LLEGA

HOY-IDEAL
18.45 y 21.45
Platea \$ 4. — Balcon \$ 2.40 — Galeria \$ 1.20

«MI PRIMER AMOR»

MAÑANA — Unica presentación del artista múltiple
WALKSON

DIANA DURBIN
MELVYN DOUGLAS
LA GRAN PARADA DE SUPER
PRODUCCIONES DE
RKO RADIO PICTURES
SE ACENTUA CON EL GIGANTE ESTRENO
DE
MAÑANA en el IDEAL

«NOCHES de ANGUSTIA»
EL FILM QUE TODOS QUIEREN VER MAS DE UNA VEZ

El drama que hará vibrar de emoción — MAÑANA —
Versión de la novela de
A. J. Cronin, autor de «La Ciudadela»
Carole LOMBARD
BRYAN HERNE

PRAT HOY
18.45
— y —
21.45
\$ 2.40

«ANA la HUERFANITA» Por Ann Gillis
PLATEA — LUNETA \$ 1.60 — GALERIA \$ 1. — (PARA TODOS)

CONCURSO
Hospital Regional de Pío. Monif.
Llámesa a concurso para proveer en propiedad el cargo de Matrona de este Hospital, con renta mensual de \$ 800. Bases y antecedentes en la Secretaría del Establecimiento hasta el 31 del actual.
LA DIRECCION.

AVISOS ECONOMICOS

Ocupaciones
MAESTRO ALCANTARILLO y gasfitero necesario. — Carrera 2145. — Jorge Dónoso.
SE NECESITA UN NIÑO DE 18 años para Almacén, Castellón 200. Emporio «El Porvenir».
EMPLEADA PARA POCA FAMILIA que sepa coser, necesario, buen sueldo. — San Martín 433.
Compra venta
COMPRO BUEN RADIO PRE-terio «Telefunken». Pago al contado. Concepción, Casilla 453.
PLANCHAS ZINC. USADAS, para techo, vendemos en B. Arana 751.
3.50 PLANCHA, TECHO 6 canales 110 x 68. Fábrica: Barros 10.
BICICLETA. — DE OCASION se vende, verla en Prat 875, en \$ 750. —
COLCHONES DE LANA. Colchones algodón blanco. «Fábrica Delicias». Freire 1574. (2717)
AFRECHO. AFRECHILLO de maíz, trigo, frejoles, arvejas. — D. Tapia. Concepción.
Varios
POR CONCLUSION DE negocio, ofrezco a precios rebajados ternos, sobretodos, abrigos de piel, negros con cuello, ropa para niños. Maipú 758.
ARTICULOS ESCRITORES, colecciones, sellos, colecciones, álbums, estampillas. Schorwer, Freire 675.
ORDENE HOY MISMO LA confección de su terno o abrigo a la Sastreía «El León». Maipú 118 Concepción. (2713)

Programa completo para la reunión extraordinaria del próximo jueves 15 a beneficio del C. de Bomberos de Talcahuano

1.a CARRERA. Premio «Eduardo Cornou». Sexta Serie. Handicap. 1.200 Mts. Inscripción \$ 14. — Premios \$ 1.400 al 1.º \$ 280 al 2.º y al 3.º \$ 140.
1. Timback 5 60
2. Calbul 6 55
3. Cochoa 1 55
4. Heloisa 3 52
5. Heredero 7 51
6. Jaguar 2 49
7. Tirano 12 49
8. Metropoli 10 49
9. Chopazo 8 47

10 Clair de Lune 9 46
11 Felicidad 4 46
12 Holy Bird 11 46
2.a CARRERA. Premio «Carlos Herrera P». Quinta Serie. Handicap. 1.200 Mts. Inscripción 15 pesos. Premios \$ 1.500 al 1.º \$ 300 al 2.º y al 3.º \$ 150.
1. Balazo 5 59
2. Perquén 6 57
3. Fotografía 2 57
4. Pintoresca 8 54
5. Saltarella 1 54
6. Primer 9 54
7. Nocturno 3 48
8. Padlina 7 47
9. Daladier 4 46
3.a CARRERA. Premio «José Maritano». Cuarta Serie. Handicap. 1.200 Mts. Inscripción 16 pesos. Premios \$ 1.600 al 1.º \$ 320 al 2.º y al 3.º \$ 160.
1. Patino 7 58
2. La Higuera 10 55
3. Hard Luck 8 54
4. Nuit d'Hiver 5 54
5. Matón 1 54
6. Escarpin 2 53
7. Amario 4 53
8. Gran Prix 6 53
9. Chateau Margaux 9 51
10. Diomedes 3 51

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más expresivos agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a los funerales de nuestro querido deudo, señora ROSA LARENAS PEREZ (Q. E. P. D.).
Acto con el cual han comprometido nuestra eterna gratitud.
La Familia.
Concepción, agosto 13 de 1940.

EXPRESION DE GRACIAS
Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos a los funerales de nuestro querido esposo, padre, suegro y cuñado, señor EUSEBIO 2.º MOLINA SEPULVEDA (Q. E. P. D.).
Acto con el cual han comprometido la eterna gratitud de Gumerinda vda. de Molina, Carlos Molina M., Hilda Molina M. y Raúl Molina M.
Concepción, agosto 13 de 1940.

BOMBAS
PRIMERA CIA. DE BOMBAS. — De orden del capitán citase a la Cia. a ejercicio para el jueves 15 a las 9.00 horas, con uniforme de trabajo. El ayudante.

Inscripciones para las carreras del próximo domingo 18 de agosto

Premio «Yolanda» 1.200 Mts. Fosforito, Carmiña, Sandino, Azague, Consejera, Pintoresca, Bicho Moro, Jaranero, Galopito, Capablanca, Chopazo, Nocturno, Gregoria, Loncorilo, Volante, Antileo, Singuito, Barrymore, Hecate, Tré-Tré, Noa, Nortonina, Saigón, Olander, Sacapunta, Saturno, Ojo al Charqui, Breteuer, Friburgo, Isolana, Miliciano, Amaseur, El Fayum, Mono, Silvia Sidney, Buceta, Nuit d'Hiver, Talbot, Chillán Viejo, Marco del Pont, Lunar, Exagavado, Moscarita, Metropoli, Alma Bella, Absoluto, Celestial, Matón, Primer, Cochoa, Khamil, Trapito, Quisquillo, La Higuera, Hervine, Anas, tasia, Ma Cherie, Daladier, Calmel, Visto Serás, Koenigsmark, Polaina, Saltarella, Caluga, Surada, Austero, Punitaqui, Pancho Garuya, Miniatura, Belmonte, Visón, Padlina, Cartabón, El Manzano, Vistadero, Polvo de Oro, Bribonzuelo, Chada, Sarmiento, Ilcio, Clair de Lune, Chateau Margaux, Zapirón, Escarpin, Kicker, Cabo Verde, Ostabat.
Premio «Yokoska» 1.600 Mts. Nordello, Levantisco, Brumario, Cusilefu, Quasimodo, El Chunchu, Cenicienta, Plojito, Auquenco, Pilloco, Promotor, Papito.

TRIBUNALES
CAUSAS VISTAS. PRIMERA SALA. Relator sr. Velásquez. Lunes, 12 de agosto de 1940. 1. — Contra Manuel Santia

CAJA DE LA HABITACION POPULAR PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION
"BUENOS AIRES" EN LA CIUDAD DE CHILLAN
Se solicitan propuestas públicas para las instalaciones de alcantarillado, colocación de artefactos y agua potable fría y caliente de 84 viviendas en la Población de «Buenos Aires», en la ciudad de Chillán, cuyos límites son: al Norte calle Itata; al Sur calle Gamero; al Oriente, calle Las Heras y al Poniente, Avenida Brasil, según plano de ubicación que se acompaña.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular, en Santiago; en la Intendencia de Chillán, y en la Oficina de la Caja de la Habitación Popular en Concepción, calle Hipólito Salas N.º 452, el día 22 de Agosto a las 16 horas.
Podrán presentarse a estas propuestas los contratistas generales de primera y segunda categoría y los especialistas de primera categoría inscritos en la Caja, los contratistas de las mismas categorías inscritos en el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas y los especialistas autorizados por la Inspección de Agua Potable y Desagües correspondiente y que reúnan los requisitos establecidos en las bases.
Bases y antecedentes a disposición de los interesados desde el día 12 de agosto en el Archivo del Departamento Técnico de la Caja de la Habitación Popular en Santiago, en la Intendencia de Chillán y en la Oficina de la Caja de la Habitación Popular en Concepción, calle Hipólito Salas N.º 452, a las horas de atención al público.
ELIECER MEJIAS CONCHA
Director Suplente.

VENDO CHALET
En Avenida Víctor Lamas esquina Beltrán Mathieu, a una cuadra de las Escuelas Universitarias. Mide 30 metros de frente por 30 metros de fondo. Edificio en buen estado, asísmico, de dos pisos, con 3 piezas, baño, cocina y dependencias.
Precio y más datos daré:
ORLANDO LORCA.
Corredor de Comercio. Caupolicán 158 — Concepción — Teléfono 793.

VENDO 4 CASAS NUEVAS
En calle Janequeo entre Freire y Maipú. Edificio asísmico de dos pisos, compuesto de hall, living-comedor, cocina, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias y patio. Tiene deuda a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio al 3% de interés.
Mayores datos daré:
ORLANDO LORCA.
Corredor de Comercio. Caupolicán 158 — Concepción — Teléfono 793.

VENDO CHALET MODERNO
En Barrio Universitario. Edificio nuevo, de dos pisos, muy aislado, living-comedor, cuatro dormitorios, baño instalado, cocina, garage, calefacción central y toda clase de servicios e instalaciones.
Precio y más datos daré:
ORLANDO LORCA.
Corredor de Comercio. Caupolicán 158 — Concepción — Teléfono 793.

Muñoz — Martínez
Gacitúa — Prado
Frugone
Casinelli — Gutiérrez
Pincheira — Rivas
Burmeister — Beltrán
Morales
Urrutia — Varela
SEGUNDO JUZGADO
Zambrano — Ampide
Fisco — Fica
Unión Comunal — Ganga
Hidalgo — Alvarado
Wortsmann — Ungerer
Martínez — Ahumada
Pego — Navarrete
Aravena
Weason — Arizeta
ALEGIATOS
PRIMERA SALA.
Contra Manuel Santiago González y otro, don Rosendo Saavedra.
SEGUNDA SALA.
Contra Enrique González de la Cruz, don Alejandro González.
Por hurto a la Compañía Industrial de Lota, don Juan Bianchi.

La Patria

Concepción, agosto 13 de 1940

Ferrocarril de Curanilahue a Los Alamos

En nuestra edición de ayer nos hemos referido al proyecto del Ministerio de Fomento de construir cinco nuevos ferrocarriles en diversas partes del país, especialmente en el sur, donde cada año se ganan nuevos campos para cultivos, se intensifican los trabajos de explotación de las tierras, crece la población y aumentan todas las formas de vida de extensas regiones que ayer eran pobladas de bosques.

Y hemos pensado en el abandono absoluto en que se mantiene un antiguo proyecto que tiene mucho interés para las provincias de Concepción y Arauco, provincias que por múltiples razones están íntimamente vinculadas en las esferas de negocios, de actividades industriales, etc.

Muchas veces se ha planteado el proyecto de construir un ferrocarril que permita unir los ríes del ramal que va a Curanilahue con el del que parte desde Lebu a Los Sauces. Y en estas ocasiones se han propuesto diversas ideas relacionadas con el trazado que debería seguir esta vía. Se ha hablado, por ejemplo, de hacer arrancar el ferrocarril desde Colico, desde Curanilahue y desde Plegarias, que es el punto terminal del ramal de Concepción a Curanilahue, para llegar a Los Alamos o bien directamente a Lebu, siguiendo el curso del río Curanilahue, primero, y después el del Lebu, en forma que se evitarían algunos accidentes naturales serios que imponen la necesidad de construir grandes y costosos túneles.

Este último proyecto, que alcanzó a prosperar entre los habitantes de Lebu, consultaba la supresión de la línea existente entre el puerto mencionado y Los Alamos, la que se reemplazaría por una nueva vía que en vez de elevarse violentamente, como ocurre hoy, hasta transmontar los cerros, seguiría el curso del Lebu hasta el punto denominado Cuapao, desde el cual arrancaría un ramal que llegaría a Los Alamos para unirse con el ferrocarril que sigue a Cañete, Contulmo, Purén, Los Sauces.

En los tiempos en que se planteó el proyecto en referencia, todo hacía ver que era de fácil realización, pues con él se acortaría el trazado, y para efectuarlo se aprovecharía la enrioladura, las agujas de cambio, las las aguadas y muchas otras instalaciones existentes en el actual tramo de Los Alamos a Lebu.

Pero la Dirección de Obras Públicas dispuso que se estudiase otro trazado, precisamente el más difícil, el más caro y, por lo tanto, el que había la seguridad de que no se llegaría a realizar. El distinguido ingeniero don Abel Munizaga hizo un estudio que sirvió de base para llamar a propuestas públicas, las que se presentaron por cantidades superiores al presupuesto fiscal, aun tomando en cuenta el margen de aumento que se deja en estos casos.

Las propuestas fueron deshechadas, y a contar desde entonces no se ha vuelto a hablar de la unión ferroviaria de Curanilahue con Lebu, que es, en buenas cuentas, de Concepción con el corazón de la provincia araucana, o sea con la parte más rica en reservas de carbón y en producción agropecuaria.

En Concepción no se ha dado la debida importancia a este proyecto de comunicación con la provincia araucana que está llamada a contribuir en forma poderosa a dar movimiento a los negocios, a las industrias y a múltiples actividades de esta ciudad. La terminación del ferrocarril de Lebu a Los Sauces, y su habilitación provisional, permite observar ya como se desplaza parte importante del movimiento de aquella zona hacia otras ciudades, movimiento que antes se realizaba íntegramente hacia Concepción. Por otra parte, el camino de Curanilahue a Los Alamos se halla en malas condiciones y es difícil pensar que alguna vez pueda ser arreglado en forma definitiva. Hay en el curso de los grandes quebradas y otros accidentes naturales que no es posible salvar si no es mediante la inversión de grandes sumas de dinero. Debido a esta razón, y a la vez, con motivo de la explotación del ferrocarril a Los Sauces, se puede decir que ha desaparecido el servicio de automóviles entre Curanilahue y Los Alamos, de manera que hoy no existe, casi, medio de comunicación y de transportes directos desde Concepción al centro de la provincia de Arauco.

En ediciones anteriores hemos hablado de la importancia que tendría el ferrocarril en referencia para al-

Por ARMANDO BAZAN.

La unidad de América y los libertadores

(ESPECIAL PARA "LA PATRIA")

La actual guerra europea y el avance arrasador del militarismo germano han agudizado el peligro imperialista que pesa desde antiguo sobre los países de Hispanoamérica y ha provocado una intensificación de las corrientes que tienden a unificar nuestros pueblos. Todos los hombres conscientes, cualquiera que sea su ideología política, están en este momento animados por un sincero deseo de laborar en común teniendo en cuenta los altos intereses continentales y posponiendo sus viejas rencillas. Partidos de derecha y de izquierda, ya sea en México o en Chile, coinciden en un punto capital: la defensa y unidad de Hispanoamérica.

Creemos que en tales circunstancias nada resulta más benéfico para tan noble causa como volver un instante la vista hacia el pasado, buscar las fuentes de nuestra propia historia de pueblos libres y reflexionar detenidamente sobre la vida y la obra de aquellos grandes hombres que supieron darnos patria y libertad.

Existe más de una diferencia visible entre el pensamiento y la obra de uno y otro de nuestros libertadores. Bolívar, San Martín, O'Higgins, Martí, Sucre, tuvieron cada cual su tendencia política ya sea monárquica o republicana más o menos moderada; cada uno de ellos quiso dirigir el destino de los pueblos que acababan de conquistar su independencia, por el camino que honradamente creía mejor; y claro está, que en esta cuestión pudieron equivocarse; pero hay un punto el que todos trataron de converger unánimemente con todas sus fuerzas: su lucha por liberar no sólo a su propio pueblo, sino por liberar a todos los pueblos hispanoamericanos.

Los historiadores de corto alcance, desgraciadamente los que están más al alcance de los grandes públicos, se han preocupado sobre todo de buscar y exagerar esas diferencias de tendencia política con el objeto de elogiar y engrandecer a una de sus figuras inmortales, tratando de desacreditar y empujar a alguna de las otras.

Se ha tratado, por ejemplo, de atenuar la grandeza de San Martín presentándolo como a un jefe monárquico ambicioso sin observar la medida justa de los verdaderos hechos y sin penetrar en las profundas causas que determinaron su monarquismo; sin embargo, había en el pensamiento de San Martín más hondura y más sustancia política de lo que generalmente se cree. El deseo que San Martín manifestó de establecer una monarquía constitucional en el Perú, no fué del todo descabellado como parece a simple vista. Años más tarde, el mismo Bolívar, al querer la implantación de un cuerpo legislativo vitalicio y hereditario, un cuerpo parecido a la Cámara de los Lores ingleses en la Gran Colombia, si no estuvo en el mismo plano monárquico de su émulo ilustre, estuvo por lo menos a muy poca distancia, puesto que la creación de una casta de legisladores habría sido sencillamente socavar en sus cimientos el régimen democrático - republicano.

El deseo de San Martín no fué del todo descabellado, decimos; en primer lugar porque nacía de una observación impresionante, convincente para todo espíritu alerta y sensible. Hay que ponerse un instante en el caso del inmortal argentino que vivió toda su vida sirviendo a la causa de un rey en España y que tuvo ocasión de presenciar y reflexionar sobre uno de los hechos capitales de la historia humana: la Revolución Francesa. ¿Cuánto había costado la implantación de la República en Francia? ¿Qué mares de sangre habían corrido antes de que Robespierre pusiera penosamente las bases del edificio republicano? ¿Y para qué habían servido ese edificio y todos los sacrificios que implicó cuando el brazo de Napoleón I había venido a instaurar de nuevo un régimen monárquico, más au-

gunos nacimientos mineros que hoy día no se explotan, a pesar de las altas leyes de sus vetas, de la facilidad de explotación de ellas y de diversas otras ventajas. Podemos citar las minas de Pilpico, que contienen carbón de excelente calidad, situadas a cinco o seis kilómetros de Los Alamos, las que entrarían a ser prontamente explotadas si se contase con el ferrocarril.

Nuestras autoridades y los organismos locales que representan las actividades de más importancia, deben resucitar el proyecto de que hablamos y gestionar ante el Gobierno que lo incluya en sus futuros programas de obras ferroviarias.

DOS PALABRAS PREVIAS A NUESTROS LECTORES:

Hace poco tiempo, iniciamos esta nueva fase de nuestra campaña americanista, enviando a los distintos países de América un conjunto de artículos de actualidad, debidos a la pluma de importantes autores. Así, por medio de los periódicos, el "Anuario Internacional Americano" que dirijo, hará llegar a los lectores de América el pensar y el sentir de nuestros intelectuales en los

problemas que afectan a nuestro continente. El artículo que hoy damos a publicidad, se debe al notable escritor peruano Armando Bazán, autor de varios libros entre los cuales sobresalen "A Madrid por Berlín y París", "Isabel la Católica" y "José Carlos Mariátegui". Bazán es, sin duda, una de las más claras mentalidades con que cuenta la juventud actual de América.

Joaquín Blaya Alende.

toritario y despótico que el de Luis XVI? Y, viniendo al terreno americano, ¿qué veía San Martín en el suelo argentino? Una carnicería espantosa, un caos político, una guerra civil sin término. ¿No era viable entonces tentar un ensayo de régimen monárquico moderno en un país que, como el Perú, contaba con una clase aristocrática acostumbrada al ejercicio del poder; en un país como el Perú, donde las inmensas masas del pueblo — indios analfabetos que habían pasado de un régimen aristocrático incaico a un régimen virreinal — vivían en una absoluta inconsciencia política? El régimen democrático y republicano implicaba una vasta preparación del ciudadano; una vasta preparación teórica y práctica; una ideología elaborada y una experiencia. ¿Y como podía hablarse seriamente de democracia en un país donde había por lo menos un 90 por ciento de analfabetos? Y San Martín no se equivocaba demasiado al pensar que los presidentes del Perú no serían en el cercano porvenir a lo largo del siglo XIX — instrumentos de un régimen republicano, sino figuras más o menos crueles, más o menos pintorescas de sátrapas orientales.

En fin, este aspecto del pensamiento de San Martín puede ser discutido ampliamente sin llegar a una conclusión verdaderamente absoluta; se puede decir que se equivocó o no; y nunca faltará argumento para aquellos que lo defiendan en este o aquel partido; sin embargo nadie puede poner en duda que los móviles que impulsaron a San Martín a defender su idea monárquica nacían de un altísimo interés por el bien del pueblo; de un generoso anhelo de armonizar las fuerzas y clases sociales peruanas ya independientes de toda tutela exterior.

Y su figura no pierde, pues, un ápice de su altura junto a las de los demás grandes libertadores; y no pierde sobre todo cuando se piensa en su extrañable americanismo que en nada cede al del mismo Bolívar. Hagámoslo resaltar siguiendo al glorioso héroe de los Andes en el momento culminante de su trayectoria.

Cuando San Martín llegó procedente de España, hacia comienzos del siglo pasado, la Argentina tenía ya conquistada gran parte de su independencia; pero faltaba rematar la gran obra; y para ello había que reemplazar el sistema de lucha de guerrillas que venía empujándose, por otro sistema de guerra organizada usando, así mismo, un ejército bien disciplinado y poderoso como el de los españoles. Este fue el papel de San Martín cuando creó sus famosos granaderos de a caballo.

Sarmiento dice a este respecto: "Hacia la creación de los granaderos de a caballo el patriotismo y el valor habían disipado su fuerza en combates sangrientos en que perecieron a millares los más distinguidos ciudadanos. San Martín se propuso economizar hijos a la madre patria montando esa máquina humana que se llama regimiento, compuesta de articulaciones animadas pero con una sola alma y un sólo espíritu".

Efectivamente: ese nuevo instrumento de guerra daría por tierra con el poder español en nuestros suelos. Tan luego como San Martín dió por terminada su misión en la Argentina, su pensamiento comenzó a trabajar sin descanso para hacer un plan y encontrar un camino que condujese sus tropas victoriosas hasta el mismo centro del virreinato, y vislumbró ese camino por el lado de Chile y el Océano Pacífico. Pero previendo, con justicia, que ese plan encontraría una serie de incomprendimientos en las mismas esferas de su gobierno, se quedó en silencio y comenzó a trabajar para su realización ateniéndose a sus propias fuerzas de una manera que asombra por su paciencia y su tenacidad. Mientras existía un metro cuadrado de América donde se encontrara puesta la planta del conquistador, no es posible que podamos estar tranquilos ni que pensemos dar por terminada la obra emancipadora de nuestros pueblos".

escribía Don Martín a su suegro cuando se encontraba ya ejerciendo las funcio-

nes de Gobernador en Mendoza.

Un sinnúmero de obstáculos se presentaron a San Martín en el desarrollo de su obra; y los más graves provenían de sus mismos compatriotas que desde las altas esferas gubernamentales no sólo le negaban su apoyo sino que luchaban abiertamente en contra. Hizo falta en esa ocasión toda la fe profunda, el fervor inextinguible de San Martín para no desanimarse de su empresa y para atreverse a desobedecer, ya en la última hora, cuando sus huestes libertadoras se encontraban cruzando los Andes, la orden terminante de su gobierno que le prohibía seguir adelante, y realizar su empresa... Felizmente que su genio guerrero había previsto todo, hasta el menor detalle de la marcha, y pudo caer como un relámpago sobre las desgreñadas tronas realistas a las que dejó vencidas en Chacabuco. Y al dar de nuevo la libertad de Chile, salvó de paso su cabeza que habría sido abatida por sus superiores en caso de que le hubiera ocurrido el menor fracaso.

Todo gran proceso histórico tiene sus alternativas, sus horas aciagas; y el de la independencia americana también las tuvo. Después de Chacabuco, los realistas tuvieron su desquite en Cancha Rayada. Pero su triunfo no duró más que unos días. El patriotismo chileno se encendió violentamente en ciudades y campos y el poder colonial quedó abatido para siempre en Maipú.

La obra estaba en pleno camino de realización; pero no estaba terminada. Para llegar al fin había que pasar al Perú, y si hacía falta, al Ecuador...

San Martín toma pues el camino de Buenos Aires en busca de auxilio para hacer esta vez la travesía del Pacífico desde Valparaíso a la costa central del Perú. Y Pizarro dice, por ese entonces, gobernaba a la Argentina, hace lo que puede; San Martín vuelve a Chile y O'Higgins hace el resto. La expedición zarpa de Valparaíso dirigida técnicamente por Lord Cochrane y bajo el comando guerrero de San Martín.

Y la independencia del Perú va a ser obra de peruanos; pero, sobre todo, de americanos. 3.000 chilenos, 1.000 argentinos, son la base fundamental del ejército que desembarca primero en Pisco y después en Huara para estrechar el círculo y tomar a la capital del Virreinato, a la Perla del Pacífico. "Ahora se hace cada vez más firme la independencia de nuestros pueblos; ahora que estamos venciendo a los "mapuches" en sus propias madrigueras", dice el libertador a su amigo O'Higgins cuando ha puesto ya la planta en el palacio virreinal de Lima.

Después vinieron días sombríos para la suerte de las armas libertadoras; el enemigo se rehizo en las serranías del Perú, y San Martín tuvo que abandonar la dirección de la guerra en manos de Bolívar. Y lo hizo animado del más noble sentimiento americanista, sin la menor sombra de despecho, y, al contrario, aprobando a Bolívar hasta en su ideal de la confederación americana.

Hay un documento sumamente interesante a este respecto; se encuentra en los archivos de Bogotá y está firmado por el Secretario privado de Bolívar. Fue elegido el Gobierno de Colombia días después de la famosa entrevista de los dos grandes libertadores en Guayaquil. Uno de sus párrafos dice textualmente:

"El Protector (San Martín) manifestó a S. E. (Bolívar) que Guayaquil le parecía conveniente para residencia de la Federación, la cual ha aplaudido extraordinariamente como la base esencial de nuestra existencia. Cree que el Gobierno de Chile no tendrá inconveniente en entrar en ella, pero si el de Buenos Aires por la falta de unión y sistema en él; pero que, de todos modos, nada desea tanto el protector como el que la Federación de Colombia y del Ecuador subsista porque juzga que las tropas de un Estado al servicio del otro deben aumentar mucho la autoridad de ambos gobiernos con respecto a sus enemigos internos los ambiciosos y revoltosos. Esta parte de la Federación es

Por sueldos del Profesorado Primario

En la edición del 9 del presente del diario "El Sur", apareció un editorial en que se trata del debatido problema de los sueldos del profesorado y en que se miran ciertas cuestiones desde un punto de vista tan fuera de la realidad, que hemos considerado conveniente darle una respuesta, por lo menos en aquellos puntos en que directamente nos toca, en nuestra calidad de estudiantes normalistas.

En bien de la brevedad y de la precisión, contestamos según el orden en que esas cuestiones se plantean:

1).— Para el referido editorialista, los \$ 900 mensuales que se piden como sueldo base no deben hacerse extensivos a los profesores recién egresados. Como el personal que ingresa a los grados inferiores de las demás reparticiones de la Administración Pública no alcanza a percibir la tercera parte de esa suma (o sea menos de \$ 300), los noveles profesores — según el articulista — deben conformarse también a esa situación. Es este un razonamiento por analogía — el más característico de la psicología infantil — que podíamos llevarnos a afirmar, por el mismo camino, una serie de conclusiones absurdas sobre la edad de jubilación de los maestros, sus períodos de vacaciones, etc.

2).— Merece consideración aparte el hecho de que según el criterio de todos los economistas bien orientados, los años de preparación que demanda la conquista de una profesión, deben considerarse como trabajo remunerable, lo cual se verifica durante el cual se verifica durante el ejercicio de la profesión misma. Es lo que no se considera — desgraciadamente — en el artículo que se comenta, poniendo en un mismo nivel el

la que más interesa al Protector y cuyo cumplimiento desea con más vehemencia. El Protector quiere que los retribuidos de ambos Estados se retribuyan recíprocamente a llenar las bajas de los cuerpos aunque sea necesario reformar el total de ellos por licencias, promociones u otros accidentes. Mucho encajó el Protector la necesidad de esta medida, o quizá fué la que más apoyó en el curso de sus conversaciones.

La lealtad al americanismo llegó pues a San Martín hasta identificarse con el ideal de la Federación bolivariana; y de haber sido viable por aquel entonces, el héroe de los Andes habría prestado todo su concurso posponiendo hasta sus propias ideas monárquicas, como lo había hecho en Chile donde dejó organizado el gobierno republicano bajo la dirección de O'Higgins.

La obra que llevaron a cabo los libertadores dió sus beneficios en su propio tiempo; pero sus resonancias actúan aún en nuestros días imponiéndonos el ejemplo y llamándonos a seguir sus huellas. Que la libertad hispanoamericana sea para todo americano, en la misma forma que lo fué para los forjadores de nuestros pueblos, una e indivisible. La menor amenaza que sobre cualquiera de nuestros países sea en un momento dado debe pesar sobre Hispanoamérica entera.

Son muchos y de gran altura los políticos y pensadores de nuestros pueblos que no creen en la posibilidad de derrumbar los edificios republicanos que entre nosotros cuentan ya con más de un siglo, para transformarlos en Estados federales. Alegan que Bolívar, contando con recursos infinitamente superiores a los que podría tener en este instante cualquier hombre de Estado americano, no pudo realizar ni siquiera la Federación de Colombia y Venezuela; y que este ideal de federación se ha hecho sencillamente una utopía. Es posible que tengamos razón al hacer estas observaciones; pero esto no impide en lo absoluto que la unidad espiritual de las diferentes repúblicas hispanoamericanas — unidad que existe y que tuvo sus manifestaciones en más de una ocasión, como en la guerra que España quiso iniciar de nuevo en las aguas del Pacífico — no sea cada vez más coherente y más indestructible. Hay un sinnúmero de medidas prácticas que pueden llevarse a cabo para fortalecer esa unidad: la libertad de tráfico para todos los americanos en las distintas repúblicas, la anulación de derechos aduaneros para los productos de nuestros pueblos; el intercambio cultural activo; la fundación de centros de educación e instrucción interamericanos; y otras tantas medidas de carácter cada vez más inaplazable. Hacia la realización de estos objetivos inmediatos debemos orientar nuestras fuerzas y cumplir así aún que sea modestamente, la misión honrosa que nos legaron nuestros grandes libertadores.

V. G. y F.

INSTALACIONES SANITARIAS

ALCANTARILLADOS — AGUA — GAS. PLANOS Y PRESUPUESTOS.

R. Donoso C.

BARROS ARANA 464 — FONO 535.

Armando Bazán.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIOS:

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Josefina Peña con el señor Aurelio Fernández Córdoba.

—El de la señorita María Freire con el señor Francisco Buendía A.

—Se ha fijado para el 8 de Septiembre el matrimonio de la señorita Ana Irarrazaval Donoso con el señor Ignacio Palma Vicuña.

—El 7 del mismo mes se efectuará el matrimonio de la señorita Raquel Cruzal Santa María con el doctor Osvaldo Montes Rodríguez.

PARTE DE MATRIMONIO:

Jorge Ebensperguer y Emma Cabrera de Ebensperguer participan a Ud. el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Juanita Brito Keller que se efectuará privadamente el 17 del corriente.

RESIDENCIAS:

—Han trasladado su residencia a nuestra ciudad el señor Camilo Rengifo H.; señora Juanita Galetti de Rengifo y familia.

—El señor Raúl Spoerer Cammona, señora María Urrutia de Spoerer y familia, han trasladado su residencia a Baros Arana 1037.

MANIFESTACION DE DESPEDIDA.

El sábado próximo, se efectuará en los comedores del Restaurant "Nuria" una comida que las relaciones del señor Consuelo del Perú y señora, y del señor Fernando Ureta y señora, le ofrecen con motivo de su cambio de residencia.

Las adhesiones se reciben en el Restaurant Nuria.

NACIMIENTOS:

—En la Clínica de los Drs. Otto y Brito ha nacido un hijo del señor Lucas Sanhueza R. y de la señora Rosa Pimentel de Sanhueza.

—En el Sanatorio Alemán ha nacido un hijo del señor Rudecindo Suazo Lascano y de la señora Blanca Escandon de Suazo.

—En el mismo establecimiento ha nacido un hijo del señor Francisco Merino Rodríguez y de la señora Juana Caffarena de Merino.

PARA SUS ANTEOJOS "OPTICA CORRAL"

Portal Cruz 678.

Teléfono 1252.

CONCEPCION.

FEDERICO CORRAL A.

Optico.

FIESTA.

El domingo recién pasado se efectuó la fiesta que la señorita Gabriela Luengo Alfonso ofrecía con motivo de su cumpleaños. A esta simpática reunión asistieron las siguientes señoritas y jóvenes:

Paulina Freire R., Mariana Vera F., Della Carrasco P., María Eugenia Marín F., Paulina Buendía G., Nana Gaete F., Gabriela Lagos D., Flora Galán V., Carlos Buendía G., David Castro L., Darío Benavente, Nataniel Rifo, Francisco Donoso I., Ignacio Maurín J., Wenceslao Figueroa L., Daniel Cárcamo L., Lorenzo de la Rosa D., Samuel Mardónez.

Dr. ARNAUD

De la Maternidad El Salvador de Santiago.

PARTOS Y GINECOLOGIA. Solicite su hora a los fono: 401 o 2413. Llamados urgentes al domicilio: Ritz Hotel.

ENFERMOS:

—Delicada de salud la señora Eugenia Rivera de Humphreys.

—Enfermo el señor Gonzalo Urrutia del Río.

—Mejor el señor Mario Cárcamo F.

—Restablecido el señor Alfredo Monreal.

MEDICO HOMEOPATA

Hoy y mañana, únicos días en que atenderá en ésta el Doctor Ramón Pineda. Hotel Ritz.

SINFONICA DE CONCEPCION.

Se cita para hoy a las 18.30 horas a ensayo general de Coros.

Se exige asistencia y puntualidad en la hora.

OPERADOS.

—Ha sido operado el señor René Miranda Smith.

FALLECIMIENTO.

Víctima de una cruel enfermedad falleció el domingo último en la Clínica del Hospicio, la señorita Magdalena Iturriaga. Fallece en plena juventud, cuando apenas contaba 16 años. Por sus relevantes prendas de carácter su simpatía y bondad, se hizo acreedora del cariño de cuantos la conocieron.

La extinta era hija del Capitán de Carabineros señor José Iturriaga, hasta quien hacemos llegar nuestra sentida condolencia. Los funerales de la señorita Iturriaga se efectuaron ayer privadamente.

FUNERALES.

Con un numeroso acompañamiento se efectuaron ayer, después de una misa de honras que se le ofició en la Parroquia de Santo Domingo, los funerales de la distinguida señorita Rosa Larenas Pérez, cuyo sensible fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus relaciones y amigos.

COCKTAIL EN HONOR DEL DR. A. CAMPOS.

En la tarde de ayer la Cruz Roja de nuestra ciudad, ofreció un Cocktail a su médico fundador, doctor Abraham Campos, con motivo de su cambio de residencia a la capital. La manifestación se hizo extensiva a la persona de su hija, señorita Margarita Campos Pastor, Directora de esta Institución. Asistieron diversas autoridades, el Cuerpo Médico de nuestra ciudad y las enfermeras y socias de la institución.

Al término de esta manifestación se le hizo por parte del personal del establecimiento, un obsequio a él y a su hija. También fué motivo de un presente, consistente en un hermoso ramo de flores, la señora Teresa Pastor de Campos.

CENTRO PAULINA VON MALINCKRODT.

Se cita a las componentes de este centro, para hoy a las 18.30 horas.

VIAJEROS:

—De su fundo el señor Ignacio Urrutia de la Sotta.

—Del mismo punto la señora María del Río de Urrutia.

—De Santiago el señor Juan Urrutia Parga.

—De su fundo el señor Humberto Aillwyn.

—De Santiago el señor Jorge Souza y señora.

—De Magallanes el señor Fernando Castro V.

—A Tomé el señor Ricardo Hinrichsen.

—De Santiago el señor Jorge Pérez.

—A Tomé el señor Jorge Herrera Silva.

—A su fundo el señor Carlos Klein.

—A Santiago el señor Pedro Opitz.

—A San Carlos el señor Ignacio Campos Menchaca.

—A su fundo el señor Edmundo Borden.

—A su fundo el señor Julio Fernández Larenas.

—De Santiago el señor Fernando Mandiola L.

—Se encuentra en esta la señorita Lila Canales Gómez.

—De Santiago el señor Renato del Río H.

—A Parral el señor Carlos Astorquiza y señora Sara Matthews de Astorquiza.

—A Lota la señora Dolores de la Maza de Astorquiza.

UN PENSAMIENTO CADA DIA.

Bienaventurados los misericordiosos, porque ellos alcanzarán misericordia.

Conferencia San Vicente Paul.



REMATE DE UNA FAJA DE TERRENO MUNICIPAL

La I. Municipalidad, en su sesión ordinaria celebrada el 2 del presente, resolvió sacar a subasta una faja de terreno de 13.96 metros por 1.085 mts., o sea una superficie de 15.14 mts2, ubicada en la Plaza España, adyacente a la propiedad de los señores Julio Plesch y Cia.

Acordó, asimismo, reducir el plazo de las publicaciones correspondientes a quince días.

El mínimo adjudicado al mt2. será de \$ 150.—

Concepción, 6 de Agosto de 1940.

EL ALCALDE.

NO IMPORTA que no COMPRE....!

LO ESENCIAL ES QUE EXAMINE LOS EXCELENTE SURTIDOS EN:

Sanitarios - Menaje - Ferretería - Herramientas - Materiales
para Constructores, Pintores y Carpinteros, etc.

DESPOCHAMOS contra REEMBOLSO.

«MERCERIA MODERNA» EN SU NUEVO Y MODERNO LOCAL
RENGO 747 - Casilla 532 - Teléfono 940
CONCEPCION

Acalorada discusión hubo en la Cámara en el debate sobre posición del comunismo

Los señores Vargas y Pairoa se increparon duramente en sesión

La mesa se vió precisada a usar los timbres silenciadores para acallar el bullicio producido en la sala

SANTIAGO 12. — La Cámara de Diputados celebró su sesión especial a las 14.15 horas, bajo la presidencia del señor Oscar Gajardo y con la asistencia de 48 señores diputados.

Fue aprobada la tabla destinada a continuar el debate planteado sobre el comunismo.

El señor Fernández Larraín don Sergio, continuó desarrollando sus observaciones sobre la organización internacional del comunismo y sus influencias en Chile. Le interrumpe el señor Chumbeu don Marcos, para preguntarle como exalta el hecho de que el Partido Comunista sea partidario de todo proyecto favorable al ejército y en general a las Fuerzas Armadas. El señor Fernández le contesta diciendo que la razón está en aparecer como partidario de la democracia y del Parlamento. Continúa después de saliendo sus observaciones. Cita instrucciones dadas por los comunistas en todos los países en que recomienda que, en los casos de guerra con Rusia, se pasen a las filas de ésta. Cita también un párrafo del periódico "Bandera Roja", órgano oficial del Partido Comunista de Chile, que en 1932 proclamaba la disolución del Cuerpo de Carabineros y su reemplazo por una guardia civil roja. Al término de su discurso se dejan escuchar alusiones en la sala.

EN WASHINGTON DEBE SER DESIGNADO EL ARBITRO PARA EL DIFERENDO DEL BEAGLE

LOS EMBAJADORES CHILENO Y ARGENTINO Y EL GOBIERNO DE LA CASA BLANCA DEBEN HACERLO

SANTIAGO, 12. — El viernes pasado se efectuó la entrevista entre el Embajador argentino Laboulaye y el Ministro de Relaciones Exteriores don Marcial Mora, con el objeto de tratar la situación del diferendo del canal Beagle, que sigue entregado al arbitraje, faltándole solamente a éste se reali-

ca la designación de la persona que debe desempeñar las funciones de tal. Con este objeto se ha instruido al respecto a los Embajadores de Chile y Argentina en Washington pues corresponden a ellos, de común acuerdo con el Gobierno de los Estados Unidos, la designación de la

INDUSTRIALIZACION DEL EXCEDENTE DE 500.000 CAJAS DE MANZANAS, SE PIDE

EL MINISTRO DE AGRICULTURA OFICIO CON ESTE OBJETO A LA CORPORACION DE FOMENTO

SANTIAGO, 12. — El Ministro de Agricultura estudia el problema del excedente de la producción de manzanas, que según los cálculos se producirá este año.

Con este motivo ha oficiado a la Corporación de Fomento, transcribiéndole la nota de la Asociación de Pro-

ductores de Manzanas y Peras, haciendo ver la difícil situación producida con este motivo para dicha industria, pues la cosecha se estima que será cercana al millón de cajas tipo standard. Habiendo disminuido la exportación por causa de la guerra, quedará una sobreproducción de 500 mil cajas en vista de lo cual se solicita de la Corporación de Fomento la destinación de un millón de pesos para maquinarias adecuadas destinadas a la instalación de industrias derivadas para aprovechar el excedente.

\$ 4.000.000 para mejoreros y compradores de sitios a plazo, autorizó ayer el Senado

Comité Ejecutivo Nacional del F.P. mantendrá pacto electoral de 1937

En reunión de ayer para iniciar estudio de las próximas elecciones

Se constituirá comisión electoral permanente, presidida por el Presidente del Partido Radical Sr. Castelblanco

SANTIAGO, 12. — Se reunió el Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular para iniciar el estudio y los preparativos de las próximas elecciones generales de parlamentarios y regidores.

Se acordó mantener en todo su vigor el pacto electoral de 1937 en cuanto establece la proporción de las candidaturas y la ubicación de los candidatos, por los que serán determinados por las preferencias que haya obtenido cada partido en las últimas elecciones generales.

Se acordó también constituir una comisión electoral permanente que estudiará los detalles de este problema que resolverá las situaciones que se presenten.

Formarán esta comisión don Pedro Castelblanco, Presidente del Partido Radical; don Arturo Bianchi, Jefe del Departamento Electoral del Partido Socialista; don Elías Laferte, por el Partido Comunista; don Máximo Venegas por el Partido Democrático y un radical socialista.

Se acordó que ningún partido frentista haga proclamaciones a candidatos mientras no hayan sido fijadas las cuotas electorales.

El 20 de agosto será celebrado aniversario de don B. O'Higgins

Gran acto cívico con asistencia de S.E. realizarán frente al monumento, Stgo.

SANTIAGO, 12. — A iniciativa del Presidente de la República se celebrará en todo el país el veinte de agosto el aniversario del nacimiento de don Bernardo O'Higgins.

Con este motivo se realizará en Santiago un gran acto cívico a las 11 horas, al que asistirán el Presidente de la República, sus ministros, diplomáticos, funcionarios, personalidades y parlamentarios.

Hablarán en esta oportunidad el Presidente de la República, el presidente del Senado, el comandante en jefe del Ejército y el comandante en jefe de la Escuadra. Concurrirán al acto todas las banderas militares de la Guarnición.

AGENDA DE "LA PATRIA"

MARTES 13 DE AGOSTO
Santos del día: Hipólito.
BOTICAS DE TURNO
Farmacia Saelzer, Barros 600.
Farmacia Prat, Barros 153.
MATRONA DE TURNO
Sra. Elsa Martínez, Angol 677. Teléf. 1214.
JUZGADO DE TURNO
El Primero, Freire 451.

EMBAJADA EXTRAORDINARIA AL ECUADOR PARTIRA EN AVION EL 22 DEL PRESENTE

La presidirá ex-Embajador en Madrid D. Manuel Bianchi

SANTIAGO 12. — La Embajada extraordinaria que representará a Chile en la transmisión del mando presidencial en la República del Ecuador, partirá en avión el 22 del presente.

La delegación la integrarán el Ex Embajador en Madrid don Manuel Bianchi,

Ministro extraordinario el Consejero de la Legación en Quito, don Domingo Barros; en calidad de Consejeros secretarios los señores Aurelio Moena Rodríguez y Luis Rodríguez Marambio, el primero médico residente en Concepción y el segundo funcionario de la Cancillería.

No ha sido considerada en la Cancillería situación de los asilados en Embajada chilena

Toda suposición sobre esto carece de fundamento, dijo el Emb. brasileiro

SANTIAGO, 12. — En los últimos días se había informado a nuestra Cancillería por el Embajador del Brasil, sobre la posibilidad de que fueran puestos en libertad los asilados en nuestra Embajada en Madrid, que ahora se encuentra entregada a la representación diplomática brasileña, en vista de la ruptura diplomática y consular habida con España.

S. E. VA AL PUERTO PROXIMO MIERCOLES

CONCURRIRÁ AL CONGRESO DE ALCALDES

SANTIAGO, 12. — El Presidente de la República se dirigirá el miércoles a Valparaíso, invitado por la asamblea radical de ese puerto.

Durante su estadía en esa ciudad concurrirá a la inauguración del Congreso de Alcaldes de la provincia de Valparaíso a realizarse el sábado.

EN SEPTIEMBRE DEBE LLEGAR MIN. SCHNAKE

SANTIAGO, 12. — Una información oficial recibida en el Ministerio de Fomento hace saber que el Ministro señor Schnake estará de regreso en Chile en la primera quincena de septiembre próximo.

URGENTE

Compro

Propiedad habitación o de renta. Además necesario chalet. Hago negociación inmediatamente pagando al contado.

LUIS VARGAS
— COLO-COLO 389 —

REUNION SEMANAL DE MINISTROS, FUE AYER

SE SEGUIRAN EFECTUANDO REGULARMENTE

SANTIAGO, 12. — Hoy en la tarde se efectuó la reunión semanal de los Ministros, en el despacho del Ministro del Interior, a la que asistieron el Ministro del Trabajo señor Pradenas, el de Hacienda señor Mora, el de Justicia señor Puga y el de Defensa señor Duhalde.

Problema electoral trató en su sesión ayer Jta. Central Radical

Se reunirá extraordinariamente

SANTIAGO, 12. — La Junta Central Radical sesionó esta noche para tratar el problema electoral del partido. Se acordó destinar la primera media hora de la sesión de mañana para continuar tratando la materia y, en la comisión electoral que preside don Quintín Barrientos.

La Junta acordó reunirse extraordinariamente el miércoles para tratar los reglamentos del partido y la fijación de la fecha de la reunión de los presidentes de las Juntas de provincias.

SERAN ACTIVADAS LAS OBRAS PUBLICAS

PARA DAR TRABAJO A OBREROS CESANTES

SANTIAGO, 12. — El Director de Obras Públicas en reunión con diversos jefes de departamentos, trató sobre las obras en general con el objeto de dar a ellas una mayor actividad y tratar en lo posible de ocupar el mayor número de obreros cesantes.

terial para el Hospital Naval de Valparaíso.

El señor Martínez, don Carlos A., se refiere a las necesidades de la provincia de Tarapacá, conjuntamente con el señor Errázuriz.

El señor Errázuriz, habla sobre la necesidad de construir tranques en Cauquenes para regar grandes extensiones de terrenos de riego hoy casi improductivos que significarían una gran riqueza.

El señor Ortega, don Rudecindo, continúa sus observaciones referentes al discurso del señor Errázuriz sobre educación pública.

A petición del señor Grove, don Hugo, se acordó oficial al Ministro de Hacienda para que incluya en los presupuestos la suma de \$ 300.000 para la Dirección de Educación Industrial y Minera con el objeto de fundar una escuela de artesanos en Caldera y al Ministro de Educación para que consulte en el presupuesto la suma de \$ 300.000 para terminar el Liceo de Hombres de Antofagasta.

Se constituyó el Senado en sesión secreta para tratar sobre el mensaje del Ejecutivo para designar la Embajada Extraordinaria a la transmisión del mando del Ecuador.

En la segunda hora continuó la discusión del proyecto de aumento de sueldos a las Fuerzas Armadas, quedando pendiente su despacho.

En sesión especial de las 19 horas, con la asistencia de 37 senadores y del Ministro de Defensa, continuó la discusión del proyecto de aumento de sueldos a las Fuerzas Armadas quedando pendiente su despacho.

Se acordó preferencia al proyecto que autoriza el viaje a Lima de una delegación al torneo de tenis, aprobándose también los proyectos sobre liberación de derechos de internación a los efectos destinados al Cuerpo de Bomberos y material para el Hospital Naval de Valparaíso.

El señor Errázuriz, habla sobre la necesidad de construir tranques en Cauquenes para regar grandes extensiones de terrenos de riego hoy casi improductivos que significarían una gran riqueza.

El señor Ortega, don Rudecindo, continúa sus observaciones referentes al discurso del señor Errázuriz sobre educación pública.

A petición del señor Grove, don Hugo, se acordó oficial al Ministro de Hacienda para que incluya en los presupuestos la suma de \$ 300.000 para la Dirección de Educación Industrial y Minera con el objeto de fundar una escuela de artesanos en Caldera y al Ministro de Educación para que consulte en el presupuesto la suma de \$ 300.000 para terminar el Liceo de Hombres de Antofagasta.

Se constituyó el Senado en sesión secreta para tratar sobre el mensaje del Ejecutivo para designar la Embajada Extraordinaria a la transmisión del mando del Ecuador.

En la segunda hora continuó la discusión del proyecto de aumento de sueldos a las Fuerzas Armadas, quedando pendiente su despacho.

Se acordó preferencia al proyecto que autoriza el viaje a Lima de una delegación al torneo de tenis, aprobándose también los proyectos sobre liberación de derechos de internación a los efectos destinados al Cuerpo de Bomberos y material para el Hospital Naval de Valparaíso.

NECESITO TRES
EMPLEADOS
COMPETENTES PARA ZAPATERIA Y TRES
APRENDICES.
CASA «REAL»
FREIRE 615.

Velada en homenaje a los EE. UU. se realizó ayer en la Universidad LA ORGANIZO EL CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS AMERICANOS

SANTIAGO, 12. — En la Universidad se realizó la velada en homenaje a los Estados Unidos organizada por el Centro de Altos Estudios Americanos, a la que asistieron el Embajador de esa república y altas personalidades.

LOS ESTABLECIMIENTOS RUDDOFF S. A.
VISTEN DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS
CAUPOLICAN 588.

Director Depto. de Municipalidades conferenció con M. del Interior Sobre financiamiento de asambleas provinciales señaladas por la Const.

SANTIAGO, 12. — El Director del Departamento de Municipalidades conferenció con el Ministro del Interior, acerca del proyecto de ley relativo al funcionamiento de las Asambleas Provinciales señaladas por la Constitución.

Cómo se sabe se hacen estudios a base del proyecto remitido al CSongreso por el ex-

LA RAZON INTIMA Y PATRIOTICA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ES GOBERNAR Y DAR SALUD AL PUEBLO

IMPORTA SABER LO QUE EL SERVICIO SOCIAL REPRESENTA COMO INSTRUMENTO DE MEJORAMIENTO MORAL Y ECONOMICO DE REGENERACION Y DE JUSTICIA A LA FAMILIA OBRERA

TEXTO DEL DISCURSO DEL SEÑOR CORDOBA

El Doctor Lucio Córdova se expresó en la siguiente forma:

Después de vencer penosas y variadas dificultades, algunas sutiles, inesperadas y desconcertantes, que debo olvidar en una fiesta como esta de la cultura y de la solidaridad humana, puedo al fin cumplir el encargo que recibiera de S. E. el Presidente de la República. Esta Escuela de Servicio Social que inicia sus tareas docentes en Concepción y la que le seguirá muy de cerca en Santiago, nacieron en la mente del Excmo. Sr. Aguirre Cerda, cuando, simple ciudadano que estudiaba apasionado y silenciosamente los problemas vitales del país, llegaba años atrás a la presidencia del Consejo de la Beneficencia Pública que en la capital enseña la acción social moderna.

Allí, su espíritu observador le permitió comprender todo el provecho que para la cultura y mejoramiento de las clases populares, podía obtenerse de la acción filantrópica, altruista y educativa de Visitadoras Sociales bien orientadas hacia la noble tarea de SERVIR Y EDUCAR. Y, prontamente, quiso organizar la Escuela de Servicio Social de Valparaíso; pero aquella iniciativa hubo de abandonarla frente a la falta de cooperación que encontrara en esos días. Más tarde, llegado por el querer público a la dirección suprema del país, desea confiar a las Visitadoras Sociales la parte importante que ellas pueden realizar en el cumplimiento de su evangelio de redención nacional, contenido todo él en la frase memorable: “Gobernar es educar y dar salud al pueblo”.

Esta, y sólo esta, es la razón íntima, sincera, patriótica, de la creación de las Escuelas de Servicio Social de Concepción y de Santiago, y de otras que pueden seguirse.

Importa mucho, señores, saber del Servicio Social lo que él significa, lo que representa en la sociedad moderna, para apreciarlo en su justo valor como instrumento de mejoramiento moral y económico, de regeneración, de justicia y de bienestar de la familia obrera.

En primer término, hay que decir que responde admirablemente a las nuevas necesidades sociales nacidas del enorme desarrollo que ha alcanzado el maquinismo que disolvió los lazos tradicionales que unían la familia, circunstancia que en los tiempos que corren es un factor poderoso que contraría el bienestar del individuo y de la colectividad. Para suprimir o aminorar las injusticias y los abusos que provocan las nuevas modalidades de trabajo, echó mano de la novísima legislación social ideada para defender a los más débiles, así como de las múltiples formas de ayuda puestas en práctica por las instituciones filantrópicas oficiales o particulares.

Levantó los vencidos por la adversidad, y les vigorizó la fe en sus propios esfuerzos regeneradores. Crea en ellos una nueva conciencia, clara, disciplinada, que los prepara a afrontar con valor y con honestidad las dificultades y los sufrimientos de la vida. Devuelve así a la sociedad hombres sanos de la mente, productivos en el momento mismo que iban a caer; y reduce al grupo de los “ayudados” o “asistidos permanentes”, que son una carga peligrosa para la comunidad.

Estas actividades humanitarias nos hacen aparecer el Servicio Social como el remedio de los males y de las injusticias que resultan de la lucha económica y social, organizada especialmente para tan noble quehacer por la justicia y por la filantropía.

No es esto todo: el Servicio Social tiene también la tarea de poner de manifiesto nuevos y desconocidos valores.

Con tal objeto, educa a las clases trabajadoras, les inculca nociones de vida saludable y el gusto por el confort, les ayuda a organizar la familia, a subvenir normalmente a sus necesidades económicas, les orienta hacia sus futuras

actividades profesionales; y de este modo, por una constante superación, les proporciona salud, mayor rendimiento en su trabajo y bienestar. Penetra en la familia obrera, no sólo por medio de los enfermos hospitalizados o atendidos en un Dispensario que son los menos, sino muy especialmente y más ampliamente por las actividades de las Visitadoras Sociales en las Escuelas maternas, Escuelas primarias, Liceos, Colonias escolares de vacaciones, Escuelas de Educación familiar, Servicios ferroviarios, Infancia anormal, Tribunales de menores, Habitaciones baratas, Servicios Municipales, Ejército y Armada, Servicios de Carabineros o de Policía, Industrias de toda naturaleza, Clubs de Sociabilidad obrera, Clubs de Niños y en todas las variadas Obras filantrópicas de ayuda social.

Es, pues, el mejor medio conocido de prevenir la miseria, porque ayuda y educa.

Es esta labor del Servicio Social, tan amplia y tan diversa, la que ha inspirado esta frase a quien bien lo conoce y bien lo enseña: “Su aparición y su desarrollo marcan un progreso esencial en la organización de las relaciones interhumanas”. Y sin esfuerzo es posible comprenderla, y percibir el soporte sobre el cual ella debe desarrollarse. Para que sea eficiente, para que pueda conocer la realidad del mundo social que debe mejorar y suavizar, para que logre soluciones acertadas y completas, esa labor impone en forma ineludible la continuidad de la acción que proporciona cada día más experiencia y mayor sensibilidad. Así, y sólo así, hay claridad, justicia y belleza en la misión profesional de la Visitadora Social. Todo esto, tan valioso y fundamental, desaparece o se deforma si se le encarga a una misma persona en unos momentos acción social y en otros cuidados de enfermos; y resultará, al fin, que perderán los enfermos en su atención, o los individuos en la intensidad de la ayuda que esperan recibir.

Y, todavía, la personalidad intelectual, la estructura psicológica característica que se esfuerza por formar cada enseñanza profesional en los individuos que educa, a fin que comprendan las verdades propias de cada una de ellas, no se obtiene en su pureza útil o creadora si se acumulan en una misma persona obligaciones o actividades bien diferentes. Se llega a la confusión; y sólo se logrará malamente, sin nitidez, el predominio de una sobre otra de esas estructuras psicológicas determinadas, con daño positivo para la acción profesional. En último término, esos valores de cultura deformados, escasamente idóneos.

Más, aun, cuando se trata de profesiones cuyo aprendizaje da origen, cada una de ellas, a una personalidad intelectual diversa. Así, la Enfermera hospitalaria y la Visitadora de higiene o simplemente Visitadora de los países europeos pero no la Visitadora Social de Chile, educada en una Escuela rígida por métodos, se encuentra intelectualmente atraída por los problemas y soluciones de índole médica, se habilita a una completa sumisión a las instrucciones del Médico, que la dirige en sus tareas; en cambio, la Visitadora Social o Asistente Social, de los países europeos, se forma la personalidad profesional que exige su trabajo, hecha toda ella de propia iniciativa creadora, de observación y método de trabajo propios, de comprensión muy suya de personas y circunstancias, en una palabra, de absoluta independencia de criterio. Y esa personalidad, formada la una en el Hospital y la otra en el medio social que es esencialmente complejo y difícil de penetrar, rendirá frutos sólo si está bien diferenciada.

Estas observaciones me llevan naturalmente a examinar una cuestión que se estudia ahora entre nosotros, en un debate lleno de interés pero obscurecido a menudo por vehemencias injustas en la dilucidación de problemas de docencia. Es esta: ¿la formación profesional de nuestras

Visitadoras Sociales (Asistentes Sociales de los otros países latinos) y de nuestras Enfermeras Hospitalarias (Enfermeras Visitadoras de Francia y otros países), es posible, es conveniente hacerla en una Escuela única?

Yo sé bien que desde los comienzos de la enseñanza del Servicio Social hasta ahora ha habido opiniones que han sostenido esa conveniencia; pero la inmensa mayoría de los Directores de Escuelas de Servicio Social estiman que se trata de profesiones bien delimitadas, con técnicas propias, que exigen programas diversos, de acuerdo con sus fines diferentes. Y de hecho, se han multiplicado en el mundo entero, separadamente cada una de ellas, las Escuelas de Servicio Social y las Escuelas de Enfermeras. Eso sí, que todos reconocen las ventajas que tiene para el bienestar social una sincera cooperación entre todos sus agentes.

Ciertamente que hay unanimidad de opiniones para considerar útil la “polivalencia” en la Enfermera visitadora, o sea una Enfermera visitadora especializada en tuberculosis, en protección de la madre y del niño y en enfermedades venéreas; pero lo que pudiera llamarse “polivalencia profesional”, o sea el ejercicio por una sola persona de las dos profesiones de Enfermera visitadora y de Visitadora Social, sigue todavía en el campo de las discusiones académicas. El ensayo hecho en Nantes (Francia), no ha prosperado todavía en el mundo.

Era, pues, natural que las Escuelas de Servicio Social recién creadas aquí, se conformaran a las reglas de organización y métodos de enseñanza universalmente aceptados y puestos en práctica en todos los países.

Seguendo los principios señalados por todos los especialistas, la enseñanza del Servicio Social en estas Escuelas se inspirará en el carácter y necesidades de nuestro país. La enseñanza académica y práctica guardará la relación debida, y los programas se amoldarán al sistema escolar vigente entre nosotros. La formación profesional de las Visitadoras Sociales, a su vez, estará en consonancia con el tipo de trabajo social que imponen las condiciones económicas y sociales de existencia que nos son propias. Aquí, lo primordial, lo urgente, lo impostergable, es “educar y dar salud al pueblo”. Y para que puedan hacer su parte en esta labor trascendental para el progreso nacional, las Visitadoras Sociales tituladas en estas Escuelas saldrán bien preparadas para mejorar el nivel económico, intelectual y moral de las familias, para desarrollar la personalidad del individuo dentro de la perseverancia y continuidad en el trabajo, para enseñar las reglas de la vida sana, crear y fortalecer los lazos familiares, difundir las nociones que permitan criar, cuidar, educar y proteger al niño.

Con tal propósito, al lado de Asignaturas fundamentales que se enseñan en todas las Escuelas, le hemos dado mayor importancia que la que se le da ordinariamente a la Alimentación y a la Puericultura, y, además, hemos hecho figurar en su programa otras futuras Visitadoras para obedecer en su acción la tendencia que he indicado, que es impuesta por la triste realidad que vivimos. Son: Pedagogía social, Educación familiar y Organización de Bibliotecas.

Plasmadas las Escuelas dentro de los moldes docentes y profesionales que acabo de examinar, llega el momento de decidir a quien correspondería su dirección superior: ¿a la Universidad? ¿al Supremo Gobierno? ¿al Gobierno? La solución constituye un problema delicado aquí, país el nuestro de gesto tradicionalista o idólatras.

Afortunadamente la cuestión ha sido resuelta ya en otras partes, dando la espalda a consideraciones sentimentales y atendiendo sólo a las características de la enseñanza social. Se trata de enseñar una ciencia en evolución, no cristalizada todavía; ello obliga a una gran elasticidad en su Estatuto para que sea posible modificar fácilmente sus programas, de acuerdo con las lecciones que van dejando los acontecimientos creadores del mundo nuevo, mejor y más justiciero, que se desea. Ese ritmo mudable impuesto por la vida moderna no se aviene con el que siguen las Universidades, ordenadas en su funcionamiento y en el espíritu de su enseñanza por disposiciones legales rígidas y por el peso de la tradición que, unidas, resisten porfiadamente toda modificación.

Caracterizando esta verdad, alguien ha dicho: “La formación universitaria está generalmente basada en el mundo entero sobre reglas muertas”. Y como prueba se trae a cuenta que la gran revolución operada en los espíritus y en las condiciones sociales después de la guerra mundial se percibe en todas partes, en todas las actividades, menos en las Universidades que han quedado insensibles a las profundas variaciones.

Las Escuelas de Servicio Social necesitan emplear métodos de enseñanza y puntos de vista nuevos, que sigan de cerca las fases mudadas de la evolución social. Deben ser libres para que adviertan oportunamente las condiciones de vida del hombre nuevo, y preparen la síntesis nueva que las sirva.

Se argüirá que la gran mayoría de las Escuelas de Estados Unidos de América están ligadas a las Universidades. Es cierto; pero el hecho bien considerado resulta una confirmación de esta necesaria libertad. En efecto, las Universidades del gran país del Norte son particulares, como la de Uds. cabe decir no modeladas por una ley ni inspiradas por la tradición. Su funcionamiento es la obra de Consejos directivos independientes, prontos a amoldarse a la realidad que los circunda, sin sentirse detenidos por perfecciones de otros tiempos o por ideologías con aboslutos. Son, pues, libres; van guiadas en todo momento por un dinamismo renovador.

Casi igual en Inglaterra. “El Gran Bretaña”, dice un “Profesor de Ciencias Sociales” de la Universidad de Londres, las Universidades no están bajo el control del Estado; gozan de una libertad considerable, casi completa en ciertos límites, y acuerdan la más amplia independencia a las Escuelas de Ciencias Sociales que dependen de ellas”.

Por el contrario, nuestra situación es la misma de Francia, de Alemania, de Bélgica y otros países europeos, cuya enseñanza superior es impartida por Universidades del Estado, modeladas por la ley e inspiradas por la tradición. Si nuestras Escuelas de Servicio Social necesitaban ser libres para ponerse a tono con la cambiante realidad social, había que hacerlas depender del Estado como las de esos países, que en Alemania están bajo la dependencia del Ministerio del Interior, en Francia del Ministerio de Salud Pública, en Bélgica del Ministerio de Justicia, y así en otros más.

Pero, si durante los primeros tiempos de la enseñanza social hubo discusión para fijar si era o no conveniente que las Escuelas dependieran de una Universidad, o del Estado o de las instituciones filantrópicas, para llegar a la conclusión que debían ser libres a fin de asegurarse las facilidades para renovarse, hubo acuerdo inmediato para percibir con nitidez las relaciones que convenían existir entre las Escuelas de Servicio Social y las Universidades. Se reconoció que el Cuerpo docente de las Escuelas debía estar formado por Profesores universitarios que rodearan la nueva enseñanza de una atmósfera universitaria, sin que sufriera menoscabo la condición primordial de la enseñanza social que necesita ser práctica. Sólo así se forman profesionales que tengan a la vez que la capacidad técnica, un espíritu reflexivo y un espíritu cultivado. Nuestras Escuelas se han conformado a esta regla; todos sus Profesores están ligados a la enseñanza universitaria, sea como Profesores titulares, sea como Ayudantes o Jefes de trabajos.

De modo, pues, que las Escuelas del Estado que acaban de crear el Excmo. Sr. Aguirre Cerda y su Ministerio de Educación Pública, señor Juan Antonio Iribarren, obedecen en forma ejemplar a las mejores normas aceptadas y a las exigencias de nuestra sociabilidad. Está justificado, de consiguiente, el optimismo con que han sido recibidas por la sociedad.

Concepción puede estar orgullosa de su Escuela, y confiar que los resultados estarán

a la altura de sus aspiraciones de mejoramiento social. Merece esa confianza, por su Cuerpo de Profesores, por su Dirección y por la cuidadosa selección de las alumnas. Además, la Escuela es en no pequeña parte obra de la ciudad misma o sea de su prestigiosa Universidad, que le ha prestado una valiosa cooperación espiritual y material. Sobretudo, ha sido la obra cultural de la Universidad, difundida ampliamente en Concepción, la que ha creado el medio propicio para organizar una Escuela de Servicio Social con la seguridad del éxito. A ella, a su presidente, a su Consejo Universitario y a sus Profesores todos, vaya el reconocimiento del Supremo Gobierno y el mío propio, que he aprendido a apreciarlos en todo momento durante mi labor de organización.

VENDO SITIO
En Carreras entre Ongolmo y Paicaví. Mide 12 metros de frente por 28 metros de fondo.
Precio \$ 15.000.
TRATAR:
ORLANDO LORCA.
Corredor de Comercio.
Caupolicán 158 — Concepción — Teléfono 793.

Guía Profesional

ABOGADOS

Esteban Iturra P.
Abo. — O'Higgins 466. Teléfono 217.
Hera de Oficio de 9 a 12.

Raúl Siebel Jensen
ABOGADO
Estudio: Castellón 489.
Horas de oficina: 9 a 12 A. M.
Teléfono 189 — Casilla 43
Concepción

Carlos Larenas Munita
Abogado
Castellón 489. Casilla 372.
Concepción

Juan Fuenzalida Ríos
Abogado
— O'Higgins 234 —
Teléfonos 1199 y 86
Consultas 8, 30 a 11

Teresa Vivaldi Q.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins N.º 855
Teléfono 1255

Alfonso Urrejola A.
ABOGADO
Caupolicán 140. Teléfono 707

Edgardo Condeza G.
ABOGADO
Estudio: Cochrane 740
— Teléfono 2457 —

Rosendo Saavedra Sandoval
ABOGADO
Ambas Instancias
Lincayán 37

Luis P. Viveros M.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins 1338
Teléfono 2466.

Ramón Domínguez Benavente
Juan L. Zegers Terrazas
Abogados
Estudio: Barros Arana 438
Teléfono 173

Luis Herrera Reyes Misael A. Inostroza
ABOGADOS
O'Higgins 887 — Fono 1377

Humberto Faúndes Rivera
ABOGADO
1.ª y 2.ª Instancia
Angol 556 — Teléfono 943

MEDICOS

Dr. G. Grant Benavente
Medicina Interna
Consultas de 2 a 4
San Martín 672

Dr. Arnau Partos y Ginecología
Consulta de 2.30 a 5, en la Clínica del Hospital

Dr. Jara
Cirujía. Enfermedades de señoras. Partos
San Martín 305. Fono 2116
Consulta: 2 a 4.

Doctores Roberto Sepúlveda Jara, Lorenzo Drago Capile
Freire 1190 — Teléfono
Medicina interna, piel, venéreas, cirugía, señoras.
Ultratermia
Consultas: 2, 1, 5, 7, P. M.

Dr. Ibieta
Partos. Enfermedades señoras
Consultas 2 a 4
Freire 351 — Teléfono 1666

Abásolo — Médico
Pulmón — Rayos X.
San Martín 583
Fono 454

Dr. Sanhueza
NINOS
Consultas y domicilio:
De 13.30 a 15.30
Cochrane 1190. Fono 1021

Juan Gutiérrez ganó la carrera atlética de anteayer en honor de la República de Ecuador

DATOS DE ESTA PRUEBA DE FONDO

Con gran brillo se inició antes de ayer el campeonato interno de Atletismo del Club de Deportes Juan de Dios Aguilera.

A las 10.20 horas desde el edificio del Consulado del Ecuador se largó la carrera “Circuito Ecuador” que tenía como recorrido la distancia de 10 kilómetros.

Al punto de partida se presentaron ocho atletas que desde iniciada la mencionada prueba se entregaron una brava lucha en que uno ni otro dejaba de pasarse.

Ramón Gómez desde el comienzo de esta carrera es el encargado de hacer el tren de la prueba quien toma de inmediato la punta de ella y que en Pedro de Valdivia tiene que ceder el puesto de honor a Juan Gutiérrez y René Bello que más tarde son los vencedores de esta importante carrera.

ORDEN DE LLEGADA
El primero en cruzar la meta fue Juan Gutiérrez que empleó el buen tiempo de 35 minutos y 55 segundos.

Segundo a escaso metros de Gutiérrez remató René Bello que también empleó el buen tiempo de 36 minutos, 15 segundos, 2 décimos. Tercero llegó Juan Villagra; cuarto Ramón Gómez; quinto Alfonso Cuitiño; y sexto José Mora.

AGRADECEN A LOS CICLISTAS
Los dirigentes del Juan de Dios Aguilera nos manifestaron que diéramos sus agradecimientos a los ciclistas por su valiosa cooperación, por su término de estas líneas.

HOY REUNION GENERAL
Hoy hay reunión general de todos los deportistas en general del Club con el objeto de estudiar muy en especial sobre el campeonato atlético.

Ella se efectuará a las 16.30 horas en Rozas 673, siendo la asistencia obligatoria para todos los socios.

EMPLEADO

joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

decimios a los ciclistas por su valiosa cooperación, por su término de estas líneas.

EL JUEVES SE EFECTUA LA PRIMERA ETAPA

El jueves se verificará la primera etapa del Torneo de atletismo en la pista del Estadio y las pruebas a beneficiarse son Carreras planas, 100 400, 1.500 y 5.000 metros. Saltos, triple y alto. Lanzamientos, disco y dardo. Habrá posta de 4x100.

HOY REUNION GENERAL
Hoy hay reunión general de todos los deportistas en general del Club con el objeto de estudiar muy en especial sobre el campeonato atlético.

Ella se efectuará a las 16.30 horas en Rozas 673, siendo la asistencia obligatoria para todos los socios.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

EMPLEADO
joven para trabajos de oficina y bodega necesita para pronto Fábrica cerca de Concepción. Se prefiere sepa alemán. Ofertas con pretensiones de sueldo a Fábrica, CASILLA 1169, CONCEPCION.

FIJESE como cada día aumentan los fumadores de **GALLO**

OVALADOS CORCHO

40 CTS.

27 años de vida cumple hoy el Gold-Cross

Actividades que ha desarrollado esta prestigiosa entidad deportiva

COMENTARIOS GENERALES

El Club Atlético y de Fútbol "Gold Cross" cumple hoy 27 años de laboriosa vida deportiva que han quedado grabados en los anales de la brillante historia deportiva de esta institución.

SU NACIMIENTO
Fue un 13 de Agosto de 1913, cuando 13 muchachos, al calor del entusiasmo deportivo formaron un Club, reunidos entre cuatro paredes de una casa ubicada en el Pasaje Fagade N.º 13. Que la casualidad quiso que predominara el número trece, para muchos número simbólico de la fatalidad, pero las sólidas bases que se dieron a su organización y la latente energía de esos muchachos, dieron óptimos frutos.

Esos trece muchachos que en aquel entonces se echaban sobre sus hombros la responsabilidad moral de un fracaso, fueron: Diego Velásquez A., Héctor Moena I., Juan Concha R., Marty Fargo R., Luis Alé, Carlos Parra, Héctor Cabacho, Juan Alé, Raúl Serrato, Rolando Hammer, Juan Concha Santana, Romualdo Moreno B., y Miguel Greene, todos alumnos del Instituto Comercial de este puerto que en ese año dejaban las aulas escolares.

SU PRIMER DIRECTORIO
Fue formado en la siguiente forma:

Presidente, señor Héctor Moena Ibieta.

Secretario, señor Diego Velásquez Acevedo.

Tesorero, señor Samuel Toro Armstrong.

Directores, señores Carlos Parra Negro, Juan Vera y Luis Alé Rodríguez.

Primer capitán, señor Héctor Calbicho R.

LOS NOMBRES
De sus filas han salido sobresalientes elementos del balompié nacional, unos formados en el seno del club y otros que dentro de él han recibido su consagración de buenos, entre los cuales citamos a Luis Figueroa, su actual capitán honorario, y muchos otros.

LOS QUE DEFIENDEN LOS COLORES HOY DIA
Su prestigio futbolístico es hoy día defendido por jugadores de la guardia vieja y de la nueva; y ahí tenemos a los hermanos Torres, Luis Vidal, su diminuto capitán, Ramón Quezada, Mercedes Tolrá, Guzmán, Rivas, Avila, los dos Sepúlveda y González, en cuyos hombros descansan el 99 por ciento del prestigio del club.

VEINTISIETE AÑOS
27 años han transcurrido desde aquel 13 de Agosto de 1913 y estamos seguros que sus fundadores se llenarán de júbilo al ver que aquel sueño dorado del 13 del año 13, es hoy por hoy una palpable realidad.

El Gold Cross en su larga vida ha tenido sonados triunfos, sus socios han lanzado hurras de alegría, pero también cabe recordar los días amargos que pusieron a prueba el temple de sus dirigentes y jugadores.

SUS DIRIGENTES
Junto con exponer de relieve los exponentes de nuestra pasada actuación, cabe destacar las personalidades de sus dirigentes, que con sus reconocidas cualidades contribuyeron y contribuyen todavía a cimentar aún más las sólidas bases de la institución y ellos son don Cesáreo Sepúlveda Grandón (Q. E. P. D.), don Luis Latorre Court (Q. E. P. D.), don Anibal Sepúlveda Elgueta, don Diego Velásquez, don Clodomiro Labbé M., don Antonio Bermúdez, don Armando Pozo, don Eleazar Henríquez Lagos, don Luis Macera, don Luis Astudillo S., don Arturo Aranda, don Leonardo Gómez, don Eduardo Alonso y don Vitelio Ruiz Sepúlveda, su actual presidente activo y honorario nombrado por unanimidad en la reunión del domingo 11 de los corrientes, en cuyos hombros descansará el prestigio del club y que no dudamos llevará a la Cruz de Oro por el camino siempre.

EL GRANDIOSO SUCESO COMICO

TONTOS de ALTURA

LAUREL y HARDY

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL. \$ 1.60

ESMERALDA — HOY — 18.45 y 21.45 — COLOSAL SUCESO — UNICAS PRESENTACIONES

JUAN CANARO y su Orquesta

DOCE EJECUTANTES

El cine estrenará la hermosa producción musical

"NEW YORK TURBULENTO"

por ANN DVORAK y LEO CARRILLO

UNA PLATEA 10 VOTOS LOCALIDADES NUMERADAS — PLA. \$ 6.— BAL. \$ 4.— GAL

CHILLAN

Las fiestas conmemorativas del natalicio de O'Higgins, adquirirán este año gran realce

CHILLAN.— Ayer se reunió en el Salón de Actos del Liceo de Hombres la Comisión Velada de las Fiestas Conmemorativas del natalicio de O'Higgins.

Concurrieron esta reunión representantes de los diversos establecimientos educacionales y se bosquejó el programa de la Velada que se realizará en el Teatro O'Higgins el día 20.

Después de un amplio debate se tomaron acuerdos concernientes a la dicha Velada el mayor brillo posible dentro de los escasos medios materiales con que se cuenta estimando el espíritu de la acción gubernativa y que se refiere a la intensificación de la cultura cívica del amor a la Patria y el recuerdo a sus grandes servidores.

En el programa figuran alegorías y declamaciones, todo lo cual estará integrado con los discursos a cargo del señor Intendente don Pedro Poblete Vera y del Comandante del Regimiento, don Guillermo Toro Concha.

La Banda del Regimiento, cedido, gentilmente por el Comandante, contribuirá a dar mayor realce a esta Velada patriótica.

COMISION DEPORTES SE REUNE HOY

Se nos encarga solicitar a los miembros de la Comisión Deportes, señores Juan Ignacio Oyarzún, Carlos Matus, Oscar Díaz, Jorge de la Hoz, Pbro. Juan Andrés, Luis Romero y Teniente señor Humberto Molina, concurrir hoy a las 11 horas, al Estado Libertad para confeccionar el programa deportivo que deberá desarrollarse la tarde del 20 del presente en homenaje a O'Higgins.

SE ENCARNECE LA ASISTENCIA. LAS COMISIONES

1.— Comisión Romería a Chillán Viejo.— Sr. Guillermo Toro Concha, Comandante del Regimiento; señor Manuel Ibarra, Prefecto de Carabineros; señor León Cazenave, Sup. del Cuerpo de Bomberos; señor Flavio Flores, Comandante de los Scouts; señor Diego Cuitiño, pro-

CONCURRIRAN, DESDE LA CAPITAL, REPRESENTANTES DEL COMITE DEFENSA DE LA RAZA.— SE HA BOSQUEJADO UN PROGRAMA CON LA COLABORACION DE TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE LA CIUDAD

fesor de Chillán Viejo; señor gueros, Rector del Liceo; señor ro. Sub-Director Escuela Normal; señor Carlos Matus, profesor Liceo; señor don Tomás Fi- de Hombres; señor Ernesto Cas- sor de la Escuela Normal; señor

"LOS CONSERVADORES DE CHILLAN HAN VISTO CON ESPECIAL AGRAPO SU VALIENTE CAMPAÑA"

SE DICE EN UNA COMUNICACION DIRIGIDA AL DIPUTADO DON SERGIO FERNANDEZ LARRAIN

CHILLAN.— Entre el Partido Conservador de Chillán y el Honorable diputado don Sergio Fernández Larrain se han cambiado las siguientes comunicaciones con motivo de las campañas sostenidas en la Cámara de Diputados en defensa de las buenas prácticas administrativas y de represión del Partido Comunista de Chile.

Las notas son las siguientes:

"Señor Diputado don Sergio Fernández Larrain.— Santiago.

Distinto distinguido conser-

El Partido Conservador de Chillán ha visto con especial agrado su valiente campaña emprendida en el seno de la Cámara de Diputados en bien de la pureza y depuración de la Administración Pública, especialmente en la defensa de los intereses del pueblo, amagados con las malversaciones de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio.

No menos interesante ha sido su actuación de represión del Comunismo, que se tradujo en el hermoso proyecto de ley presentado por Ud. a la

Cámara de Diputados fundamenteando con discursos im-

posible de rebatirlos por los

datos en ellos contenidos.

Esa noble actitud de Ud. nos llena de orgullo a los que somos sus correligionarios, al mismo tiempo que agrega un nuevo timbre de honor a los gloriosos blasones que ostenta el viejo y querido Partido Conservador.

A nombre del Partido Conservador de Chillán me permito felicitarlo y rendirle un voto de aplauso por su brillante actuación dentro de la Cámara de la cual es Ud. verdadero representante del pueblo.

Con mis saludos de congratuación, quedo de Ud. su atento servidor y correligionario. (Fdo.)— José Ham Rosson, presidente.— José del C. Bahamondez, secretario.

"Señores José Ham Rosson y José del C. Bahamondez.— Chillán.

Distinguidos amigos y correligionarios: Particularmente grato ha sido para el infrascripto recibir la conceptuosa nota de fecha 2 del presente, en la que el Partido Conservador de Chi-

llán, por el digno intermedio de Uds. me felicita por la modesta labor que me ha cabido desempeñar en la Cámara de Diputados.

No necesito decirles que el estímulo y la adhesión de un organismo de mi Partido, que reconozco y agradezco en lo que vale, significa para mí el compromiso y el acicate para seguir trabajando en la actual campaña en contra de los enemigos de la Patria.

En consecuencia, ruego a Uds. se sirvan manifestar a todos los miembros del Directorio y Asambleas mi agradecimiento más sincero.

Saluda a Uds. atentamente su Afmo. S. S. y amigo. (Fdo.)— Sergio Fernández Larrain.

DEVOLUCION DE FORMULARIOS

Se nos encarga pedir a los conservadores que recibieron los formularios para ser asambleístas se sirvan devolverlos, a la mayor brevedad, en la Secretaría Provincial. O'Higgins N.º 30, a fin de proceder a su estudio y resolución. Esos formularios deben venir con los requisitos que en ellos se piden.

Luis Valenzuela, Director de la Escuela Agrícola; señor Alfonso Figueroa, Confederación de Trabajadores de Chile; señor Oscar Sepúlveda, Confederación de Trabajadores de Chile; señor Víctor Saldía, Confederación de Trabajadores de Chile.

Presidente de la Comisión: Sr. Prefecto de Carabineros. (La Comisión se encargará también de la ubicación de la gente durante las festividades que se realizarán en Chillán Viejo).

2.— Comisión Velada.— Sr. Guillermo Toro, Comandante del Regimiento; Liceo de Hombres, Sr. Mercedes Manosalva de Torres, señor Gumercindo Ayarzo y señor Juan M. Pérez; Liceo de Niñas, Sr. Laura de Richards, Sr. Noemi Mourgués y señorita Julia Ricotti; Escuela Normal, señor Raúl Cabrera; Escuela Técnica, señorita Felisa Tolup; Escuela Agrícola, señor Andrés González; Seminario, señor Juan Ignacio Sánchez y Guillermo Carrasco; Instituto Comercial, señorita Josefina Arias; Escuelas Públicas, señora Melania Jaques y señorita Violeta Parada; Presidente Sociedad Musical "Santa Cecilia", don Otto Schaefer.

3.— Comisión Festival Aéreo.— Señores Gastón Etchevers, Dario Brunet, Eduardo Sanhueza y Sr. J. Ortega.

4.— Comisión Tardes Deportivas.— Señores Juan I. Oyarzún, Carlos Matus, Oscar Díaz, Jorge de la Hoz, Pbro. Juan Andrés, Luis Romero y señor Humberto Molina.

5.— Comisión Prensa y Propaganda.— Señores Juan Molteni, Fernando Pérez, Arturo Álvarez, Anibal Raposo, Adrián Parra, Oscar Sotelo, señores Directores de Diarios.

6.— Comisión Orientación a Chillán Viejo.— Escuelas de Chillán Viejo, señor Párroco, don Francisco Javier García y otras personas que designe la Comisión.

b) Plaza de Armas.— Alcaldía con la colaboración que estime conveniente.

TOME

Que sea trasladado el Hospital

ES UN CLAMOR GENERAL EN TOME

TOME.— Un verdadero movimiento se nota en torno a las justificadas razones de traslado inmediato del Hospital a su nuevo edificio, por exigirlo así razones poderosas, de interés general y de beneficio colectivo.

El comercio, el vecindario, las industrias y autoridades están empeñadas en solicitar a quien corresponda, su autorización para no retardar por más tiempo el traslado del Hospital, cambio que debe hacerse durante el transcurso del presente mes de Agosto, ya que esperar Septiembre, sería un caso perdido y nada positivo se obtendría al considerarse los altos fines que se persiguen al solicitar tal cambio.

Si en verdad no hay toda comodidad en el nuevo local,

él podría irse acomodando a las circunstancias, pues, debemos comprender que el Balmorio El Morro necesita urgentemente reparaciones de importancia que lo dejen apto para prestar los servicios que de él espera la colectividad.

Sabemos que el Supremo Gobierno está empeñado en darle auge al turismo y sabemos también que desde Enero de 1939 a la fecha, Tome no cuenta con un modesto Hotel donde dar cabida a sus numerosos visitantes que a diario llegan a este Puerto.

Circunstancia como la anotada, hace que las autoridades se impongan una rápida y decidida acción en efectuar lo antes posible el traslado del Hospital a su nuevo edificio.

HOY SESIONA EL FRENTE POPULAR

Hoy martes a las 21 horas se reúne el Comité del Frente Popular para considerar diversas situaciones de interés.

HOY SE REUNE ASOC. DE BASQUETBOL

Hoy martes a las 19 horas se reúne el Directorio de la Asociación de Basquetbol para considerar asuntos de importancia en bien del deporte local.

EL VIERNES SESIONA ASAMBLEA RADICAL

El próximo viernes celebrará sesión general la Asamblea Radical de este puerto, con el objeto de preocuparse de la designación de Candidatos a Parlamentarios para la próxima lucha interna del Partido en la Provincia.

VELADA BOXERIL AL AIRE LIBRE TIENE EL BASSIGNANA B. C.

TOME.— El Centro boxeril "Bassignana B. C." recientemente fundado hará su primer debut el próximo sábado 17 enfrentando a valiosos elementos del nuevo club "Caracol" de Bellavista que también cuenta en su seno con boxeadores de cartel.

El programa que constará de nueve peleas se realizará por la tarde en la cancha de fútbol de Bellavista.

TODO UN EXITO BASQUETBOL TEXTIL

La Asociación de basquetbol brindó el sábado por la tarde una velada de basquetbol en honor a los obreros textiles, cuyos resultados fueron sobresalientes, habiendo asistido gran público y la presentación del seleccionado dejó ampliamente satisfecho a los dirigentes locales.

Los resultados fueron los siguientes:

Medina ganó 23x9 al Missili; Seleccionado B. derrotó

28 por 15 al primer five del Carvallo de Penco y el quinteto de honor del Carvallo derrotó encima de la hora al seleccionado A por la cuenta de 25x23.

ONCE EN ESCUELA VOCACIONAL

Terminado los encuentros, la Asociación ofreció unas onces a los visitantes, las cuales fueron servidas por las profesoras y alumnas de la Escuela Vocacional, a quienes agradecen por intermedio de nuestras columnas, los dirigentes locales y la delegación visitante.

SERRANO Y WERNER CAMPEONES

En los partidos de basquetbol por la competencia relámpago jugada el domingo por la mañana, los resultados fueron los siguientes, todos de segunda división:

Werner ganó 9x7 al Serrano; Flap 5x3 al Palacios; Werner 13x11 al Serrano B y

finalmente el buen quinteto del Werner que estuvo en magnifico día, derrotó 11x7 al Flap, logrando clasificarse campeón en segunda serie.

Acto seguido se efectuó la repartición de premios, otorgándose el primero de primera serie al equipo del Marcos Serrano.

En segunda serie el primer premio correspondió al Carlos Werner y el Segundo al Deportivo Flap.

RESULTADO DEL FUTBOL

Los siguientes fueron los resultados de la tarde futbolística del domingo en la cancha Bellavista:

Palacios y Werner con sus segundos equipos empataron a dos tantos en el preliminar. Flap y Palacios en sus equipos de serie alta, después de un reñido encuentro terminaron en empate a dos tantos por lado.

En el entrecruzado a cargo del Juvenil Unido y Carlos Werner, el triunfo correspondió a los visitantes por la cuenta de dos tantos a uno.

LOS ANGELES

Una Velada para los Bomberos se efectuó

Ella constituyó un gran éxito en todo sentido

LOS ANGELES.— Un éxito sin precedentes alcanzó la Velada a Beneficio del Cuerpo de Bomberos, efectuada el viernes en la noche en el Teatro Municipal de esta localidad.

Las localidades del Teatro se hicieron estrechas, debiendo quedar una gran parte de los asistentes de pie, tanto en las localidades altas como bajas.

Como el público asistente supo responder al fervoroso llamado que se les hiciera, la taquilla dio un total líquido de dos mil doscientos pesos, suma ésta que servirá de ayuda a los fondos ya destinados para la construcción del nuevo Cuartel y cuyos trabajos se iniciarán dentro de poco, faltando para ello sólo que la I. Municipalidad dé la línea de edificación.

za y sus autores pusieron en ella su alma y su ingenio, creando así una obra dramática de gran valor para los que gustan de lo nacional. El público premió este esfuerzo con ruidosos aplausos, interrumpiendo en muchas ocasiones a sus intérpretes.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Pusieron fin a la Velada

algunos números de cantos, piezas al piano y dos buenos Sketch en que intervino el popular y ya conocido actor cómico, don José Manuel Carrasco, quien con sus buenas caracterizaciones dió término a la velada en muy buena forma.

BERNARDO LEIGHTON SERA EL CANDIDATO FALANGISTA POR BIO-BIO EN LA PROXIMA JORNADA ELECTORAL; YA FUE DESIGNADO

Muy bien recibida la noticia en la región

NUESTRO COMENTARIO

La Velada en general muy buena, pero nos referimos especialmente a la obra "Diferencia de Clases" original de Faustino Jara Robles y Víctor Lobos Huerta, estrenada con muy buenos resultados. Las caracterizaciones de cada uno de los papeles reveló con toda claridad que el drama estaba bien preparado y a pesar de participar en los papeles, algunos novicios, estos se supieron desempeñar con acierto, dándoles a sus papeles la caracterización necesaria, poniéndose muy a tono con la obra y del resto de los participantes todos aficionados, ya muy conocidos de nuestro público.

"Diferencia de Clases" ha sido escrita con delicadeza y sus autores pusieron en ella su alma y su ingenio, creando así una obra dramática de gran valor para los que gustan de lo nacional. El público premió este esfuerzo con ruidosos aplausos, interrumpiendo en muchas ocasiones a sus intérpretes.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

Finalizado el Drama, fueron presentados al público asistente los autores, señores Jara y Lobos, quienes fueron objeto de calurosas ovaciones de parte del mismo.

LEBU

EMBAJADOR DEL PERU AGRADECE AL INTENDENTE DE ARAUCO

Erogación con que esa provincia contribuyó para los damnificados del terremoto del Perú.— Con entusiasmo se prepara para el 20 de agosto el aniversario del prócer Bernardo O'Higgins.— El censo preparatorio se está trabajando con interés en la provincia

LEBU.— Con motivo de la erogación pública que la Intendencia de Arauco, iniciara a favor de los damnificados del terremoto del Perú; el Excmo. Embajador del Perú, envió una atenta comunicación al Intendente de Arauco Sr. Luis Planells, agradeciéndole altamente el envío de los fondos cuya suma fue de dos mil cuarenta pesos erogados, habiendo sido la comuna de Contulmo la que contribuyó con la mayor suma a esta obra altruista para con el país hermano.

Ante el llamado generoso de S. E. el Presidente de la República de conmemorar el 20 de Agosto, el aniversario del prócer de la patria don Bernardo O'Higgins, con fiestas y colectas públicas cuyo producto vaya a ser distribuido entre los indigentes y muy especialmente niños desvalidos, las autoridades han iniciado la preparación de esta fiesta.

En la Intendencia se celebró en la sala despacho del Intendente y bajo su presidencia,

una reunión en la que se trató ampliamente la forma como realizar este anhelo de S. E. Después de un breve estudio al que concurrieron, presidente de la Cruz Roja de Lebu, Alcalde, Presidente Rotary Club, Comandante Carabineros, Director Escuela de Hombres y niñas, Rector del Liceo, Cura Párroco, Directora Escuela Vocacional, etc. se designaron las diversas comisiones que tendrán a cargo la realización del programa respectivo.

La comisión que está realizando los trabajos preparatorios del Centro en toda la Provincia, sigue trabajando con interés y en breve elevará su informe de lo realizado hasta la fecha.

El Intendente de la Provincia ha dirigido una circular para que pronto se obtenga el plan a realizar el 23 de Noviembre, con el fin de hacer un trabajo acabado sobre el Censo en la Provincia.

más, con este nuevo trazado se suprimiría de una vez la pasada por la caja del estero y aquella bajo el puente de los FF. CC. del E. pasada que se ha prestado en muchas ocasiones para desgracias personales.

FONDOS SOLICITADOS PARA REPARAR LOS CAMINOS

Dentro del Departamento de Tomé:

Tomé Rafael . . . \$ 8.050.00
Tomé a Penco . . . \$ 26.935.00
Rafael a Coelemu \$ 8.450.00
Coelemu a Vegas . . . \$ 7.775.00
Itata . . . \$ 4.510.00
Coelemu a Magdalen . . . \$ 4.510.00
Nipal . . . \$ 1.800.00
Ránquil . . . \$ 1.800.00

Estos fondos fueron solicitados por el señor Ingeniero en carácter de urgente, fuera de los fondos ordinarios de la ley de caminos.

NIPAS

Ingeniero Provincial de Caminos estuvo de visita en este pueblo

NIPAS.— El Ingeniero de la Provincia, señor Carlos Leiva, asesorado del conductor de obras del Departamento, señor Santiago Bisset y del Conductor de puentes señor Oscar Fariás, estuvieron hospedados en ésta, durante tres días, desde donde partieron para verificar sus visitas de inspección, las cuales fueron practicadas con detención a aquellos caminos que conducen a Quiriqui, a Vegas de Concha, a San Ignacio y caminos de acceso a Nipal.

El objetivo de esta visita de inspección, fué imponerse en el terreno mismo de los

daños causados en los caminos y puentes, por efecto de los últimos temporales. El ingeniero en referencia dió instrucciones de comenzar desde luego las reparaciones en los sectores más afectados por las aguas lluvias, a fin de habilitar el tráfico, cuanto antes.

FUENTES Y VARIANTE DEL "VELENUNQUE" Y CAMINOS DE ACCESO

Además el señor Ingeniero se trasladó a Nueva Aldea,

en cuya localidad se proyecta construir el puente "Velenunque". La ubicación de este puente será de 400 metros aguas arriba de la desembocadura de este estero en el Itata. Con lo cual ganará enormemente la zona, por cuanto se rectificaría el trazado actual, eliminándose un paso a riel en la línea férrea, punto que encierra un doble peligro y que la técnica moderna tiende a eliminar en lo referente a carreteras. Además

En la localidad de Nipal, se proyecta construir el puente "Velenunque". La ubicación de este puente será de 400 metros aguas arriba de la desembocadura de este estero en el Itata. Con lo cual ganará enormemente la zona, por cuanto se rectificaría el trazado actual, eliminándose un paso a riel en la línea férrea, punto que encierra un doble peligro y que la técnica moderna tiende a eliminar en lo referente a carreteras. Además

PENCO

FUE ASALTADO EL HOGAR DE UN SOCIALISTA INCONFORMISTA DE ESTE PUERTO

PENCO.— El sábado 10 del pte. más o menos a las 20 horas fué víctima de un vergonzoso asalto, perpetrado por las hordas "socialistas oficialistas" dirigida por los individuos que obedecen al nombre de Alberto Cortés Peñaflor (ex-teniente de carabineros) y Pedro Salazar Núñez, comandante el primero de las turbas llamadas milicias y secretario Seccional el último de este movimiento de verdaderos bandoleros, la casa del modesto zapatero Juan Yáñez Brito.

El día y a la hora arriba citada en circunstancia de encontrarse comiendo después de sus labores diarias de trabajo Juan Yáñez Brito y sus dos oficiales Juan Romero y Luis Monsalve, fueron sorprendidos por una verdadera granizada de piedras y algu-

nos disparos, destruyeron los vidrios, las tejas y materiales de la morada de este honrado obrero, de no mediar el hecho de encontrarse comiendo, pudieron haber sido heridos de gravedad él y sus familiares, ya que las grandes piedras lanzadas por estos desequilibrados individuos, fueron dirigidas precisamente a la ventana donde tiene su banca-taller.

Este audaz asalto de estos mercaderes de la política en contra de este conocido obrero fué guiado únicamente por que Yáñez, pertenece a la fracción inconformista y no pudiendo arrastrarlo a la inmundicia corriente que encabeza a pesar de haberle ofrecido puestos y otras prebendas, que es la manera como se han captado algunos obreros desorientados de la realidad des-

política actual, han querido amedrentar por la violencia los sanos ideales de este antiguo luchador de la clase obrera.

Denunciamos públicamente a estos individuos para que el pueblo los conozca y sepa que clase de personas son los que dicen enarbolar la bandera de "defensa de los trabajadores" y al mismo tiempo denunciamos públicamente a las autoridades respectivas para que tomen energéticas medidas contra estos verdaderos criminales.

N. de la R.— Este reclamo nos lo fué traído especialmente por el interesado con el visto bueno de la correspondencia de este diario en Penco por cuanto el obrero Juan Yáñez es un hombre honrado de ese puerto de buenos antecedentes.

CORONEL

TEATRO CORONEL - HOY

Warner Baxter, en el ciclón de emociones y aventuras formidables: LA VUELTA DEL CISCO KID

Además, continuación de "Camino de Oregon"

MAÑANA, "PRISIO NEROS DE LA TIERRA"

HUALQUI

REELEGIDO DIRECTORIO DEL C. UNION JUVENTUD

EN EMPATE TERMINO PARTIDO "J. M. CARRERA" VERSUS "SCHAUB" DE CHIGUAYANTE

HUALQUI.— Se reunió extraordinariamente la Junta General del Centro "Unión Juventud" con el fin de proceder a elegir Directorio para un nuevo período. Asistió un gran número de socios. Interpretando esto como una demostración del entusiasmo que hoy anima a esta institución juvenil, que después de haber pasado por muchos períodos críticos, se ha visto que ahora ha cimentado su marcha en forma segura.

Antes de procederse a la elección, de acuerdo con lo que disponen los estatutos de este centro, el presidente leyó una extensa memoria sobre la marcha y los trabajos de la institución durante el período que recién termina. Esta memoria contienen no sólo los trabajos realizados en beneficio del Centro, sino que también iniciativas en favor de la localidad mereciendo por ello la más franca aprobación de la Junta General.

Una vez oída la lectura del presidente, la que, como decimos fué aprobada ampliamente por la Junta General, se pasó a elegir el nuevo Directorio, el que después de la votación secreta efectuada en la forma prescrita por los Estatutos quedó compuesto de la siguiente manera: Presidente, Renato Galán (reelegido);

Unos minutos de cantos, piezas al piano y dos buenos Sketch en que intervino el popular y ya conocido actor cómico, don José Manuel Carrasco, quien con sus buenas caracterizaciones dió término a la velada en muy buena forma.

Carvallo contra Riel y Asociación Cristiana contra el invicto cuadro del Atlético Italiano

Como todos los martes, hoy habrá nuevamente básquetbol en la cancha de calle Colo Colo, por la disputa del Campeonato local de 1940.

Tal como lo hemos repetido en ediciones anteriores, la temporada de básquetbol ha estado magnífica este año. Todas las reuniones han sido buenas y un público numeroso, como nunca, se ha dado cita con gran entusiasmo para presenciar los matches que, casi siempre, han sido de interés.

El progreso de nuestro deporte cesteril es indudable, ahora los equipos desarrollan un juego superior, bastante recomendable, a pesar de las pequeñas dimensiones de la cancha y los jugadores se han mantenido en muy buenas condiciones físicas.

CARVALLO Y RIEL EN SU ÚLTIMA PRESENTACION

Los dos equipos que terminan hoy su actuación oficial, han desarrollado una fructífera labor en la competencia. Los pencones, con sensacionales presentaciones, lograron concentrar el interés en cada partido en que actuaron y los ferroviarios, que hacían su estreno en la serie de honor, han

Brillante programa es el de hoy en gimnasio de la 'U'

logrado definitivamente incorporarse a un valor dentro del ambiente local. Ambos cuadros tienen probabilidades de adjudicarse el tercer puesto, en la tabla de posiciones, en empate con Lord Cochrane.

Así pues, el vencedor de esta tarde, tendrá casi con seguridad el lugar indicado.

Por los apuntes que ambos conjuntos han hecho para hoy, el match de primera hora será bastante bueno.

LOS LANZAMIENTOS DE TIROS LIBRES

Ya tenemos en nuestra ciudad a los dos mejores lanzadores del país, lo que le ha dado sensación a la mencionada Competencia y las próximas presentaciones son esperadas con interés. Esta tarde le corresponde al Carvallo hacer sus lanzamientos. Estos se efectuarán antes del primer partido.

ITALIANO ESTA INVICTO

Italiano, el único invicto hasta la fecha, tendrá hoy un contendidor que puede apurarlo. En efecto, la Asociación Cristiana,

a pesar de no contar con todos sus titulares, ha logrado ir mejorando paulatinamente sus presentaciones, hasta culminar con una muy buena, frente al club pencon.

Ahora los cristianos pretenden quitarles su calidad de invictos a los italianos; pero éstos no se han descuidado. Brevestrellero se ha preocupado de mantener a su gente en training y tienen grandes pretensiones para la clasificación final.

En realidad, el quinteto azul es uno de nuestros mejores cuadros. Con sólo una derrota en el año, después de una serie de matches, se ha ganado un justo lugar de preferencia.

EL PROGRAMA OFICIAL

Damos a continuación el programa oficial de hoy, enviado por la Dirigente local, para la velada de esta tarde:

Martes 13 de agosto:

19 horas.— Riel-Carvallo. División Honor. Árbitros: Caffarena-López. 20 horas.— Italiano-YMCA.

División Honor. Árbitros: Coddou-Pulgar.

Director de turno señor Hildebrando Moisan. De boletería señor Luis Mazzarini. Comisarios: del Carvallo, Victoria de Chile, y Cochrane.

Lanzamiento de tiros libres:

Le corresponde al Carvallo.

Miércoles 14 de agosto:

19 horas.— Universitario-YMCA. Tercera División. Árbitro señor H. Burgos.

19.45 horas.— Universitario-Liceo. Primera División. Árbitro señor S. Pulgar.

Director de turno señor Italo Macchiavello. De boletería señor Fernando Espinoza.

Lanzamiento de tiros libres:

Le corresponde al Liceo.

Jueves 15 de agosto:

9 horas.— Italiano-Victoria de Chile. A. Quinta División.

9.45 horas.— Colo Colo-Riel. Quinta División.

10.30 horas.— Cochrane-Liceo. Cuarta División.

11.15 horas.— Riel-Cochrane. Intermedia.

Árbitro primer partido señor

Ramón Castro. (V. de Chile).

Árbitro segundo partido señor A. Vidal. (Universitario).

Árbitro tercer partido señor E. Vivaldi. (Italiano).

Árbitro cuarto partido, señor A. Marisio. (Italiano).

Director de turno señor Raúl Peralta Polanco.

Viernes 16 de agosto:

19 horas.— YMCA-Universitario. División Honor. Árbitros Marisio-Coddou.

20 horas.— Italiano-Cochrane. División Honor. Árbitros Pulgar-Aguillon.

Lanzamiento de tiros libres:

Le corresponde al Riel.

Director de turno señor Luis Soto Lagos. De boletería señor L. Mazzarini. Comisarios: del Riel, Colo Colo y Español.

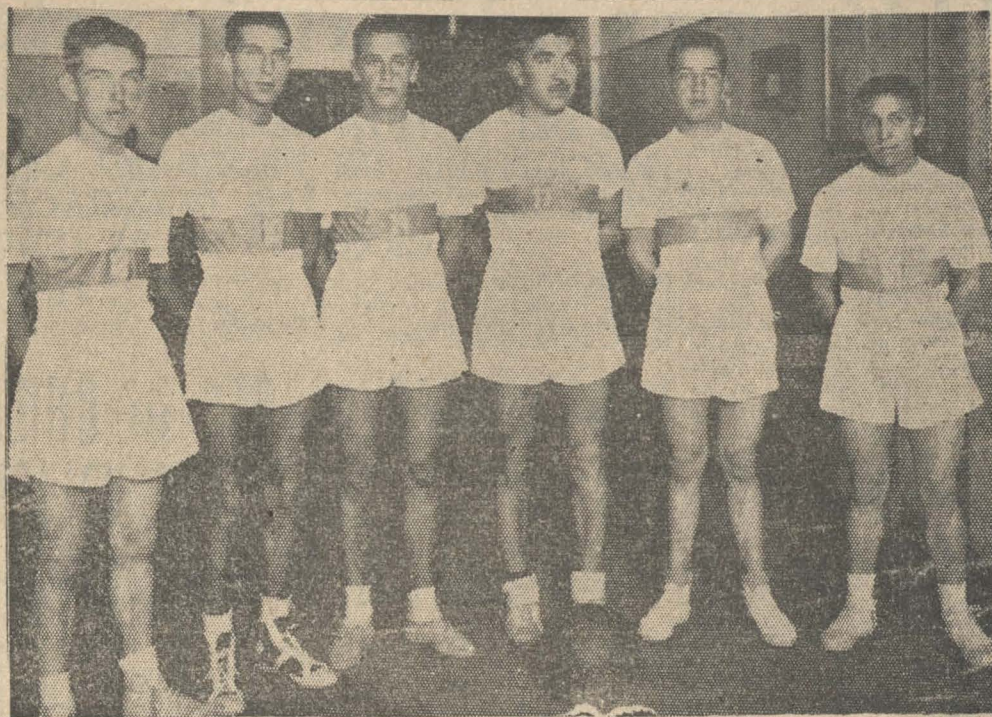
Sábado 17 de agosto:

18.30 horas.— Carvallo-Universitario. Cuarta División. Árbitro señor Ortiz E.

19.15 horas.— Carvallo-Universitario. Segunda División. Árbitro señor Moisan H.

20 horas.— Carvallo-Universitario. Primera División. Árbitro señor Reyes A.

Director de turno señor Oscar Puentes. Boletería señor S. Pulgar.



EL FIVE DEL CARVALLO

SILUETAS DEPORTIVAS.—

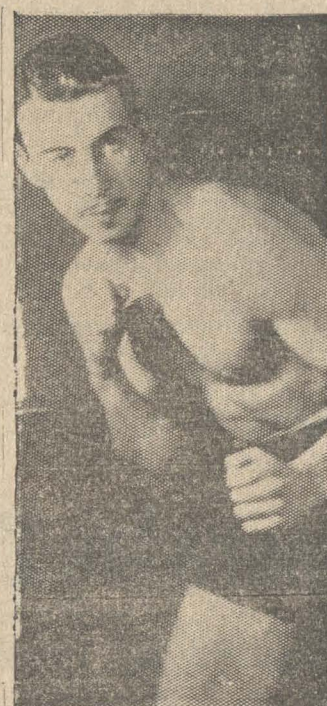
"EL GRAN" JORGE IDE...

Es una posta de natación la que se está desarrollando, dentro del entusiasmo y bullicio ensordecedor de la multitud, que alienta a sus favoritos. Es el penúltimo competidor que con un esfuerzo sobrehumano trata de desmontar la ventaja que le llevan sus contrarios, y ha llegado al límite de sus energías cuando se lanza el último representante, en el que descansa toda la responsabilidad del equipo. Y allí se fué un muchacho de varonil estampa, de anchas espaldas, tan anchas como su enorme corazón por el deporte. Y con qué futuro va librando una de las más emocionantes batallas deportivas, en un breve trecho ya logró ponerse a la altura de sus contrarios, para luego después comandar el lote compacto, y en poderosas brazadas, y de titánico esfuerzo, llegar victorioso a la meta, en medio de la ruidosa alegría de sus parciales. Ha saboreado el triunfo, que bien se lo merecía ese gran muchacho, y recibe las felicitaciones aún de sus mismos vencidos. Y ahí está sonriendo, con su modestia ejemplar, aquel muchacho tan grande con cara de niño, el gran Jorge Ide.

Aquí lo tienen viejos amigos del deporte, con su estampa de hombre del deporte. Alto, macizo, musculoso, muestra a la afición deportiva toda su vitalidad formidable, que en más de una ocasión el deporte penquista tuvo sonados triunfos conquistados por este muchacho de hierro.

Aún pasan sobre sus hombros algunos abriles, está todavía en el mejor de su juventud, y el deporte espera de él grandes cosas. Como atleta ha sobresalido por su constancia y entusiasmo, siendo su especialidad los saltos y lanzamientos, teniendo a su haber cuantos récords, merced a que lo acreditaba como uno de los elementos penquistas, que le espera la mayor figuración. El Concepción Rangers Club al que pertenece y defiende con corazón en las listas, tiene en el gran Jorge Ide a uno de sus mejores representantes.

La natación es uno de los deportes de su preferencia, y en el que también ha logrado sobresalir, estando catalogado como uno de los mejores velocistas del momento. En todo



JORGE IDE

equipo que Jorge Ide se le confía el puesto de responsabilidad, en la completa certeza que Ide sabe defenderlo y representarlo, como el solo sabe hacerlo, luchando con entusiasmo y corazón como un verdadero deportista.

La foto de esta silueta, nos muestra a Ide en una característica pose, pero es que el gran muchacho, ya encontró un nuevo deporte que practicar, y no sólo lo lleva a practicar, lo propiamente, sino que también a trabajar por su incremento, ya que el boxeo, en Concepción, se ha encontrado sumido en el más hondo de los adormecimientos. Ahí en la YMCA, está Ide haciendo una gran labor por el box, y con un grupo numeroso y selecto de deportistas que lo acompañan.

Este es en breves síntesis el gran Ide, muchacho caballero, correcto en todos sus actos, y lo que lo caracteriza en forma extraordinaria su modestia ejemplar, que lo hace distinguirse dentro del ambiente deportivo penquista.

REX.

HOY PROSIGUE CAMPEONATO REGIONAL DE PING PONG DEL LORD COCHRANE

El campeonato regional de ping-pong organizado por el Deportivo Lord Cochrane en disputa de la copa "Hernán Contreras" y que con tanto éxito se ha venido desarrollando, prosigue hoy con interesantes partidos.

En efecto, le corresponde medirse al fuerte conjunto de la Asociación Cristiana de Jóvenes del club organizador. Cada uno de los participantes tiene un bonito triunfo a su haber: los Cristianos vencieron al equipo B del Victoria

de Chile y los Lorenses en formidable encuentro a la Esclat Vocacional de Talcahuano.

Los equipos actuarán en la siguiente forma, en la mesa del diario "El Sur", a las 18.30 horas.

Asociación Cristiana: E. Gatti, C. Gacitúa, J. Luengo, J. Olivares y C. Peralta.

Lord B: S. Fernández, M. Bustos, M. Hurtado, R. Caselli y G. Valdés.

Director de turno: Sr. Tomás Rebolledo.

EL FUTBOL DEL SABADO ULTIMO Anglo Chilean Asphalt, Cía. Eléctrica, Wilkendorf y Cía. y Litografía Concepción fueron los vencedores

Los partidos programados por la Asoc. Comercial e Industrial de Deportes se desarrollaron el sábado pasado normalmente y resultaron del mayor interés para los numerosos espectadores que concurrieron a presenciarlos.

En la cancha N.º 2 el equipo de Anglo Chilean Asphalt salió de perdedores venciendo en gran forma a Cristalería Bio Bio después de una brevemente disputada.

La cuenta fué de 4 x 3.

En el otro match Cía. Eléctrica demostró ampliamente su poderío frente a Fca. de Paños Bio Bio a quien venció por la cuenta de 3 x 0.

Dirigieron los partidos con el acierto acostumbrado, los señores Ceferino Figueroa y Silvino Pulgar y Juan Ducau, medio tiempo cada uno.

En la cancha Chacabuco Público muy numeroso fué el que concurrió a esta can-

FUTBOL COMERCIAL ULTIMO

Tal como se vaticinaba, la reunión futbolística del sábado pasado entre los cuadros comerciales, fué de bastante interés, dándose cita a presenciar los partidos buena concurrencia, que alentaron en todo momento a sus respectivos favoritos.

A primera hora en un cotejo entusiastamente luchado, Herman Hnos. logró adjudicarse la victoria por la cuenta de 2x0, pese a la resistencia que le presentó Weir Scott-Williamson Unidos; pero que nada pudieron hacer frente al fogoso conjunto de Herman, que se superó en forma nitida conquistándose por ende el tercer lugar de la competencia de apertura.

En el básico Caja Nacional de Ahorros, indiscutiblemente se le impuso sobre Shell, Mex-Price Unidos, el campeón de la competencia del año pasado, por la cuenta de 4x0. Este match fué sumamente reñido donde los componentes de ambos elencos imprimieron desde el primer momento fuerte tren, que hizo tornarse el encuentro altamente interesante y pleno de alternativas emotivas, que mantuvo al respetable en una constante tensión de nerviosidad. Con este magnífico triunfo Caja Nac. de Ahorros, conquistó el primer puesto en el campeonato de apertura, que lo sitúa como el mejor conjunto comercial penquista.

De sumo interés resultaron los encuentros futbolísticos, que protagonizaron el domingo último en la cancha del Regimiento Chacabuco, las escuadras futbolísticas de 5 de Septiembre y Dep. Matadero, los cuales fueron presenciados por un apreciable número de parciales. El primer cotejo lo hicieron los elencos de segunda serie, encuentro que fué jugado en forma entusiasta y con mucho empuje, el resultado final se resolvió con la victoria del cuadro de Matadero por 2 tantos a 0. A continuación se enfrentaron las escuadras de honor, elencos que desde un principio se entregaron a una lucha ardorosa, dando lugar a jugadas emotivas y de suma reñidez, caracterizándose el partido, por la caballerosidad y buen espíritu deportiva que hacían gala los componentes de ambos elencos, la cuenta final sorprendió a los cuadros con la cuenta de 4 tantos a 0, a favor del equipo del Deportivo Matadero.

Por la meritoria labor que desarrollaron, merece destacarse la actuación de los jugadores: Acevedo, Oliva y López; Hoffeter, Eguliz y Carrasco del primer partido y Fuentes, Vega, Chalo Flores, Lito Sáez y Espinoza; Zalazar, Flores y Olivera del partido de fondo.

Wilkendorf y Cía. se destacó ganando estrechamente a Molino Santa Rosa que es un cuadro de reconocidos méritos. Contreras aprovechando una buena combinación de la delantera marcó el único tanto del partido que le significó la victoria.

Litografía Concepción conquistó su segunda victoria frente al equipo B de la Fca. de Paños Concepción, el partido fué reñidamente disputado y sólo se definió en los últimos momentos. Litografía atacó en forma mas continuada pero los avances de los textiles fueron mas peligrosos mostrando que darán mucho que hacer en la competencia. Árbitros fueron los señores Henríquez y Juan Gourd.

Datos y estadísticas del certamen local de fútbol de 1940 por el cetro penquista

Más de 42 mil pesos se lleva recogido en el certamen

Es interesante conocer datos del Certamen de Fútbol de serie alta por la Copa Viña San Pedro, y de ahí que jugada el pasado domingo la 15ª fecha de este campeonato damos los datos generales de él en esta interesante información:

UN RECORD DE TAQUILLA

Ya se ha superado los cuarenta mil recaudados en esta temporada, lo que revela el interés con que la afición ha seguido el Campeonato de la doble rueda, que por primera vez se ha jugado en nuestra ciudad:

En la primera rueda (11 fechas)	\$ 30.568.00
Primera fecha (2ª rueda) junio 23	2.955.00
Segunda fecha (2ª rueda) junio 30	3.530.00
Tercera fecha (2ª rueda) julio 7	2.130.00
Cuarta fecha (2ª rueda) agosto 11	4.079.00
TOTAL	43.262.00

LA PROXIMA FECHA

El próximo domingo deben jugar por la 16ª fecha del Certamen los cuadros del Serrano y Lord Cochrane y Coquimbo con Caupolicán.

En la primera rueda Coquimbo ganó por tres a dos a los azules y Serrano y Lord empataron a dos.

LOS GOLEADORES

Los goleadores, después de los partidos del domingo recién pasado, han quedado en la siguiente colocación:

PANCHO ARAVENA, del Lord, con 13 goals.

CON SIETE TANTOS: Rojas, del Serrano; Mora del Coquimbo; León, del Industrial y Martínez del Caupolicán.

CON SEIS TANTOS: Soazo del Lord; García del Caupolicán; Burgos del Coquimbo; Grandón del Industrial y Ríos del Victoria.

CON CINCO TANTOS: Pantoja del Serrano; Sierra del Vial; Varela del Coquimbo; Ceballos del Victoria y Gutiérrez del Industrial.

CON CUATRO TANTOS: Silva y Alonso del Vial; I.

Contreras del Serrano y Pinilla del Industrial.

CON TRES TANTOS: Hernández y Quevedo del Caupolicán; Vázquez y Meza del Serrano; Carrasco y Godoy del Vial.

CON DOS TANTOS: Enriquez y Alarcón del Victoria; González del Vial; Morales y Torres del Caupolicán; Acosta del Industrial; A. Velásquez del Serrano, Navarro, Fritz y Medel del Lord.

CON UN TANTO: J. Meino, R. Merino, Ramírez y Rivera del Victoria de Chile; Belmar, Navarro y Muñoz del Vial; Alarcón y Rivera de Coquimbo; Piccero y Camaño del Industrial; Flores, Céspedes y Pérez del Lord; Osben y Bustos del Caupolicán.

EL PUNTAJE DE "LA PATRIA" QUE ES EL VERDADERO EN TODAS PARTES DONDE SE SEPA EL OBJETO DE LAS DOBLES RUEDAS

El puntaje de los clubes en la temporada, después de la reunión de anteayer, ha quedado en la siguiente forma:

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Marcos Serrano	8	5	2	1	12
Caupolicán	9	3	4	2	10
Industrial	9	3	4	2	10
Coquimbo	8	4	1	3	9
Vial	8	4	1	3	9
Lord Cochrane	8	1	3	4	5
V. de Chile	8	1	1	6	3

PUNTAJE DEL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION LOCAL DE FUTBOL

La Asociación por su parte lleva el cómputo oficial en la siguiente forma:

Segunda rueda:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	PF.
Marcos Serrano	2	2	0	0	7	3	4
Industrial	3	2	—	1	11	10	4
F. Vial	2	1	1	0	6	3	3
Caupolicán	3	—	3	—	8	8	3
Lord Cochrane	2	0	1	1	5	6	1
V. de Chile	2	0	1	1	6	7	1
Coquimbo	2	0	0	2	1	7	0

Beneficio de Bartolomé Ríos

se hará pasado mañana jueves

SE ESTA PREPARANDO PROGRAMA

PARA PASADO MAÑANA jueves 15 del actual habrá en la cancha Collao un buen programa de fútbol que tiene como fin principal ir en ayuda de la familia del malogrado jugador del Victoria de Chile, Bartolomé Ríos, fallecido hace poco. Se está preparando un buen programa que daremos a conocer en edición próxima y en el que actuarán los cuadros de Industrial, Victoria de Chile, Lord Cochrane, que ya han ofrecido su concurso y un club que puede ser el Vial o el Artillero de Costa de Talcahuano.

Los fines no pueden ser más altos y nadie debe negar su concurso, pues Ríos ha dejado una viuda y siete pequeños niños en la orfandad más completa. Todo el mundo debe pagar su entrada a la cancha. Acudirá la banda del Regimiento Chacabuco.

Campeonato de básquetbol de la Liga Comercial de Deportes

Se encuentran abiertas las inscripciones.— Se inicia el miércoles 21 del pte.

Prosiguiendo su amplia campaña de difusión de toda clase de deportes entre los empleados de Concepción, la Liga Comercial ha lanzado las bases de un campeonato de básquetbol que damos a continuación:

1º— Se podrán inscribir las casas comerciales y bancarias pertenecientes a la Liga Comercial y aquellas que no estén afiliadas a la otra liga.

2º— Las inscripciones de equipos queda en libertad para cada casa comercial, pudiendo inscribir hasta dos equipos.

3º— El valor de la inscripción es de \$ 10 por equipo.

4º— La competencia será

por doble eliminatória, entendiéndose por esto que cualquier equipo al obtener su segundo partido perdido queda automáticamente eliminado.

5º— La duración de los partidos será de 15 minutos por lado con 5 de descanso.

6º— Fijada la hora del partido, sobre ese tiempo se esperará 10 minutos, caso no presentarse se le aplicará W.O. y una multa de \$ 5 al equipo.

7º— Las inscripciones se cierran el 16 del presente procediéndose ese mismo día a las 20 horas a hacer el sorteo de los partidos a jugar.

CLUB DEPORTIVO ALMIRANTE LYNCH

Continuando con el desarrollo de las fiestas aniversario se proseguirá hoy con las finales del torneo interno de ping pong, el que promete presentar magníficos partidos por conquistarse el campeonato interno del club.

De los resultados de esta competencia se sacará el equipo que debe enfrentar a los representantes del club Olimpia de Talcahuano, en la tarde de mañana en la secretaría del Lynch.

AUDICION RADIAL.—

Otro interesante número del programa es el que se ofrecerá por la Radio Zenith el próximo viernes y que servirá para dar a conocer los valores artísticos, quienes demostrarán todo lo que esté a su alcance para agradar a los auditores de esta prestigiosa radioemisora.

BASQUETBOL.—

El próximo jueves debe enfrentarse con el Olimpia el equipo de básquetbol por lo que se le recomienda estar preparados para salir al puerto a las 4.30 del indicado día.

REINALDO BASCURI B. C.

Reinicia sus actividades y es así que todos sus aficionados han empezado nuevamente sus entrenamientos, para encontrar se en las mejores condiciones físicas para la próxima selección local de box que empezará el próximo mes de septiembre.

El "R. Bascuri" hace saber a sus aficionados que todavía no han empezado sus entrenamientos que desde hoy día pueden empezarlos y se les cita diariamente en Rengo N.º 563, los nombres de ellos son: Rosamel Aravena, Ananías Sanzana, Hnos. Villa, Ramón Flores, Juan Andrade, Enrique Román, Juan Gutiérrez, Cecilio Toledo, Hernán Gutiérrez, Luis Vergara, Luis Muñoz, Samuel Campos, Juan Rodríguez y Manuel Contreras. A todos estos aficionados nombrados se les ruega puntualidad y constancia en sus entrenamientos, por estar

CONCURSO DE POPULARIDAD

DEPORTIVA REGIONAL 1940.

El deportista más popular para mí es

El club más popular para mí es

Dirección

Firma

Los premios para este concurso son:

PARA EL DEPORTISTA:

1.º— Una copa y un terno de casimir inglés valor \$ 700.

2.º— Un trofeo y un corte de casimir inglés.

3.º— Un diploma y una maleta con útiles de deportes.

PARA EL CLUB:

1.º— Gran copa "Concurso de Popularidad Deportiva Regional 1940.

2.º— Un hermoso trofeo.

3.º— Una linda copa.

Los cupones deberán ser depositados en una urna permanente que funcionará en Radio Zenith, Colo Colo 556, o bien enviarlos por correo a casilla 318.

Para tener derecho a que los dos votos sean escrutados, cada cupón deberá venir acompañado con una estampilla de correo de 0.40 centavos estampilla que deberá venir preñada al cupón correspondiente con un alfiler.

Todos los sábados, en Radio Zenith y ante la presencia de los jefes redactores deportivos de los diarios locales, a las 18.30 horas se harán escrutinios, cuyos resultados serán dados a la publicidad al día siguiente, y al cual pueden asistir los interesados.